



Gazette Officielle de Québec

PUBLIÉE PAR AUTORITÉ.

QUEBEC OFFICIAL GAZETTE

PUBLISHED BY AUTHORITY.

PROVINCE DE QUEBEC

PROVINCE OF QUEBEC

QUEBEC, SAMEDI, 23 OCTOBRE 1909.

QUEBEC, SATURDAY, 23rd OCTOBER, 1909.

AVIS DU GOUVERNEMENT.

GOVERNMENT NOTICES

Les avis, documents ou annonces reçus après midi le jeudi de chaque semaine, ne seront pas publiés dans la *Gazette Officielle* du samedi suivant, mais dans le numéro subséquent. 4051

Notices, documents or advertisements received after noon on Thursday of each week, will not be published in the *Official Gazette* of the Saturday following, but in the next number. 4052

Nomination

Appointment

Il a plu à Son Honneur le LIEUTENANT-GOUVERNEUR, par ordre en conseil, en date du quinzième jour d'octobre 1909, d'adjoindre à la commission de la paix pour le district de Montréal, MM. Onésime Massicotte, courtier en immeubles, Alexandre Benjamin Journeaux Moore, chimiste, et Léonce Fortin, machiniste, de Maisonneuve. 4313

His Honor the LIEUTENANT GOVERNOR has been pleased, by order in council, dated the fifteenth day of October, 1909, to associate to the commission of the peace for the district of Montreal, Messrs. Onésime Massicotte, real estate broker, Alexandre Benjamin Journeaux Moore, chemist, and Léonce Fortin, machinist, of Maisonneuve. 4314

Proclamations

Proclamations

Canada, }
Province de } C. A. P. PELLETIER.
Québec.
(L. S.)

EDOUARD VII, par la Grâce de Dieu, Roi du Royaume-Uni de la Grande-Bretagne et d'Irlande, et des possessions britanniques au-delà des mers, Défenseur de la Foi, Empereur des Indes.

A Nos Très-Aimés et Fidèles Conseillers Législatifs de la Province de Québec, et à Nos Membres élus

Canada, }
Province of } C. A. P. PELLETIER.
Quebec.
(L. S.)

EDWARD THE SEVENTH, by the Grace of God, of the United Kingdom of Great Britain and Ireland and of the British Dominions beyond the Seas, King, Defender of the Faith, Emperor of India.

To Our Beloved and Faithful the Legislative Councillors of the Province of Quebec, and the Mem-

pour servir dans l'Assemblée Législative de Notre dite Province, sommés et appelés à une Assemblée de la Législature de Notre dite Province, qui devait se tenir et avoir lieu en Notre Cité de Québec, le VINGT-CINQUIÈME jour d'OCTOBRE, dans l'année de Notre-Seigneur, mil neuf cent neuf, et à chacun de vous—SALUT.

PROCLAMATION.

ATTENDU que l'assemblée de la Législature de la province de Québec, se trouve convoquée pour le VINGT-CINQUIÈME jour du mois d'OCTOBRE mil neuf cent neuf, auquel temps vous étiez tenus et à vous était enjoint d'être présents en notre cité de Québec :

SACHEZ MAINTENANT QUE, pour diverses causes et considérations, et pour la plus grande aise et la plus grande commodité de Nos bien-aimés sujets, Nous avons cru convenable, par et de l'avis de Notre Conseil Exécutif de la Province de Québec, de vous exempter, et chacun de vous, d'être présents au temps susdit, vous convoquant et par ces présentes vous enjoignant, et à chacun de vous, de vous trouver avec nous, en notre Législature de Notre dite Province, en Notre Cité de Québec, le QUATRIÈME jour du mois de DECEMBRE prochain, et y agir comme de droit. CE A QUOI VOUS NE DEVEZ MANQUER.

EN FOI DE QUOI, Nous avons fait émettre Nos présentes Lettres Patentes, et à icelles fait apposer le grand Sceau de Notre dite Province de Québec : Témoins, Notre Très Fidèle et Bien-Aimé l'honorable SIR CHARLES ALPHONSE PANTALEON PELLETIER, Chevalier, Commandeur de Notre Ordre Très distingué de Saint-Michel et Saint-George, membre de Notre Conseil Privé pour le Canada, Lieutenant-Gouverneur de Notre Province de Québec.

A Notre Hôtel du Gouvernement, en Notre Cité de Québec, dans Notre dite Province de Québec, ce HUITIÈME jour d'OCTOBRE, dans l'année de Notre-Seigneur mil neuf cent neuf, et de Notre Règne la neuvième.

Par ordre,

L. G. DESJARDINS,
Greffier de la Couronne en Chancellerie,
372^d Québec.

G. FITZPATRICK,
Suppléant du Gouverneur Général du Canada.
[L. S.]

CANADA.

EDOUARD SEPT, par la Grâce de Dieu, Roi du Royaume-Uni de la Grande-Bretagne et d'Irlande et des possessions britanniques au-delà des mers, Défenseur de la Foi, Empereur des Indes.

A tous ceux qui les présentes verront ou qu'icelles pourront concerner,—SALUT :

PROCLAMATION.

E. L. NEWCOMBE } **A**TTENDU qu'il a
Sous-ministre de la justice. } plu au Dieu Tout-
Canada. } Puissant, dans sa bonté
extrême, d'accorder au Canada cette année une abondante moisson et d'autres bienfaits,—

En conséquence, Nous avons cru que ces bienfaits que partage Notre population tout entière, doivent être reconnus d'une manière solennelle et publique ; et Nous avons fixé, et fixons par les présentes, par et de l'avis de Notre Conseil privé pour le Canada, lundi le vingt-cinquième jour d'octobre prochain, comme jour d'actions de grâces pour remercier le Dieu Tout-Puissant de l'abondante moisson et des autres bienfaits qu'il Lui a plu d'accorder au Canada durant la présente année. Et Nous invitons tous Nos bien-aimés sujets du Canada d'observer le dit jour comme jour d'actions de grâces.

bers elected to serve in the Legislative Assembly of Our said Province and summoned and called to a Meeting of the Legislature of Our said Province, at Our City of Quebec, on the TWENTY FIFTH day of the month of OCTOBER, in the year of Our Lord, one thousand nine hundred and nine, you and each of you—GREETING.

PROCLAMATION

WHEREAS the Meeting of the Legislature of the Province of Quebec, stands prorogued to the TWENTY FIFTH day of the month of OCTOBER, one thousand nine hundred and nine, at which time, at Our City of Quebec, you were held and constrained to appear :

NOW KNOW YE, that for divers causes and considerations and taking into consideration the great ease and convenience of Our loving subjects, We have thought fit, by and with the advice of Our Executive Council of the Province of Quebec, to relieve you and each of you, of your attendance at the time aforesaid, hereby convoking and by these presents enjoining you and each of you, that on the FOURTH day of the month of DECEMBER next, you meet Us, in Our Legislature of the said Province, at Our City of Quebec, and therein to do as may seem necessary. HEREIN FAIL NOT.

IN TESTIMONY WHEREOF, We have caused these Our Letters to be made Patent, and the great Seal of Our said Province of Quebec, to be hereunto affixed. WITNESS, Our Right Trusty and Well-Beloved the Honorable SIR CHARLES ALPHONSE PANTALEON PELLETIER, Knight, Commander of Our Most Distinguished Order of Saint Michael and Saint George, Member of Our Privy Council for Canada, Lieutenant Governor of Our Province of Quebec.

At Our Government House, in Our City of Quebec, in Our said Province of Quebec, this EIGHTH day of OCTOBER, in the year of Our Lord one thousand nine hundred and nine, and in the ninth year of Our Reign.

By command,

L. G. DESJARDINS,
Clerk of the Crown in Chancery,
372^d Québec.

C. FITZPATRICK,
Deputy Governor General of Canada.
[L. S.]

CANADA.

EDWARD THE SEVENTH, by the Grace of God of the United Kingdom of Great Britain and Ireland and of the British Dominions beyond the seas KING, Defender of the Faith, Emperor of India. To all to whom these presents shall come, or whom the same may in anywise concern,—GREETING :

A PROCLAMATION.

E. L. NEWCOMBE, } **W**HEREAS it hath
Deputy Minister of Jus- } pleased Almighty
tice, Canada. } God, in His Great Good-
ness to vouchsafe this year unto Our Dominion of Canada, a bountiful harvest and other blessings,—

We, therefore, considering that these blessings enjoyed by Our people throughout the said Dominion do call for a solemn and public acknowledgment, have thought fit, by and with the advice of Our Privy Council for Canada, to appoint, and We do appoint Monday, the twenty-fifth day of October next, as a day of general thanksgiving to Almighty God for the bountiful harvest and other blessings with which Canada has been favoured this year ; and We do invite all Our loving subjects throughout Canada to observe the said day as a day of General Thanksgiving

De ce qui précède Nos féaux sujets et tous ceux que les présentes peuvent concerner, sont par les présentes requis d'en prendre avis et d'agir en conséquence.

EN FOI DE QUOI, Nous avons fait émettre Nos présentes Lettres Patentes et à icelles fait apposer le Grand Sceau du Canada. TÉMOIN, Notre fidèle et bien-aimé Conseiller le Très Honorable Sir CHARLES FITZPATRICK, Chevalier commandeur de Notre Ordre Très distingué de Saint-Michel et Saint-George, Juge en chef du Canada, et Suppléant de Notre Très fidèle et Très bien-aimé Cousin et Conseiller le Très Honorable Sir ALBERT HENRY GEORGE, COMTE GREY, Vicomte Howick, Baron Grey de Howick, dans le comté de Northumberland, dans la pairie du Royaume-Uni et Baronnet; Chevalier Grande-Croix de Notre Ordre Très distingué de Saint-Michel et Saint-George, Chevalier Grand-Croix de Notre Ordre Royal Victoria, etc., etc., Gouverneur Général et Commandant en chef de Notre Dominion du Canada.

A Notre Hôtel du Gouvernement, en Notre CITE d'OTTAWA, ce TROISIEME jour de SEPTEMBRE, en l'année de Notre-Seigneur, mil neuf cent neuf, et de Notre Règne la neuvième.

Par ordre,

P. PELLETIER,

3845

Sous-secrétaire d'Etat suppléant.

Of all which Our loving subjects and all others whom these presents may concern, are hereby required to take notice and to govern themselves accordingly.

IN TESTIMONY WHEREOF, We have caused these Our Letters to be made Patent and the Great Seal of Canada to be hereunto affixed. WITNESS, Our Trusty and Well-beloved Counsellor The Right Honourable Sir CHARLES FITZPATRICK, Knight Commander of Our Most Distinguished Order of Saint Michael and Saint George, Chief Justice of Canada, and Deputy of Our Right Trusty and Right Well-beloved Cousin the Right Honourable Sir ALBERT HENRY GEORGE, EARL GREY, Viscount Howick, Baron Grey of Howick, in the county of Northumberland, in the Peerage of the United Kingdom, and a Baronet; Knight Grand Cross of Our Most Distinguished Order of Saint Michael and Saint George, Knight Grand Cross of Our Royal Victorian Order, etc., etc., Governor General and Commander in Chief of Our Dominion of Canada.

At Our Government House, in Our City of OTTAWA, this THIRD day of SEPTEMBER, in the year of Our Lord, one thousand nine hundred and nine, and in the ninth year of Our Reign.

By command,

P. PELLETIER,

3846

Acting Under-Secretary of State

Avis du Gouvernement

No 2755.09.

DÉPARTEMENT DE L'INSTRUCTION PUBLIQUE DE LA PROVINCE DE QUÉBEC.

En conformité des dispositions de l'article 98 de la loi de l'Instruction publique, le surintendant donne avis qu'une demande lui a été adressée, à l'effet d'ériger en municipalité scolaire distincte sous le nom de "Doucet", les sept premiers rangs du canton Girard, dans le comté du Lac Saint-Jean, qui ne font partie d'aucune municipalité scolaire.

4321

DÉPARTEMENT DU SECRÉTAIRE DE LA PROVINCE.

Québec, 20 octobre 1909.

Avis est par le présent donné que la compagnie "The Mount Royal Box & Lumber Manufacturing Company Limited" a été dissoute, conformément à la loi.

4335

Avis est donné au public qu'en vertu de la loi des compagnies de Québec, 1907, il a été accordé par le lieutenant gouverneur de la province de Québec, des lettres patentes en date du septième jour d'octobre 1909, constituant en corporation MM. Philias Larivière, marchand, Léon Giguère, entrepreneur, Alfred Colas, entrepreneur, tous trois de la cité de Montréal, Dame Florida Robert, épouse séparée de biens de Elzéar Provost, manufacturier, de Longueuil, et ce dernier, partie aux présentes pour autoriser son épouse, Sterling Whiteside, comptable, Alphonse Rhéaume, gérant, et Elzéar Provost, manufacturier, ces trois derniers de Longueuil, dans le but d'exercer l'industrie de fondeurs, fabricants et marchands de fer, d'acier, de cuivre et d'autres métaux.

Fabriquer, vendre, louer, acheter des machines, outils, tuyaux, puisards, bornes fontaines, locomotives, rails, chaudières, poêles, fournaies, engins, moteurs à gaz, à gazoline, à vapeur, à électricité, gaz, ainsi que tout article dans la confection duquel le métal entre comme agent.

Government Notice

No 2755-09.

DEPARTMENT OF PUBLIC INSTRUCTION OF THE PROVINCE OF QUEBEC.

In conformity with the provisions of article 98 of the Education Act, the superintendent gives notice that application has been made to him, to erect into a separate school municipality, under the name of "Doucet", the seven first ranges of the township Girard, in the county of Lake Saint John, which form no part of any school municipality.

4322

PROVINCIAL SECRETARY'S DEPARTMENT.

Quebec, 20th October, 1909.

Notice is hereby given that "The Mount Royal Box & Lumber Manufacturing Company, Limited" has been dissolved according to law.

4336

Public notice is hereby given that, under the Quebec Companies Act, 1907, letters patent have been issued by the Lieutenant Governor of the province of Quebec, bearing date the seventh day of October, 1909, incorporating Messrs. Philias Larivière, merchant, Léon Giguère, contractor, Alfred Colas, contractor, all three of the city of Montreal, Dame Florida Robert, wife separated as to property of Elzéar Provost, manufacturer, of Longueuil, and the latter for the purposes hereof to authorize his wife, Sterling Whiteside, accountant, Alphonse Rhéaume, manager, and Elzéar Provost, manufacturer, the three latter of Longueuil, for the purpose of carrying on the business of founders, manufacturers and merchants of iron, steel, brass and other metals.

To manufacture, sell, lease and purchase machinery, tools, pipes, drain-covers, hydrants, locomotives, rails, boilers, stoves, furnaces, engines, gas, gasoline, steam and electric motors, gas, and any article that metal enters into the manufacture of.

Faire le commerce de ces articles tant pour leur propre compte que comme facteurs ou marchands à commission.

Acquérir et exploiter des droits exclusifs, brevets d'invention, marques de commerce ou de fabrique, concessions et privilèges se rattachant à l'entreprise de la compagnie, et les vendre, et les louer, et les affermer.

Acquérir des immeubles, les hypothéquer et les vendre ou échanger, en tant qu'il peut être nécessaire ou utile à la dite compagnie.

Fabriquer du gaz, le distribuer, le vendre, et à cette fin construire, louer, acquérir et exploiter des usines, le tout sujet au contrôle municipal ou administratif, si besoin est.

Fabriquer de l'électricité pour les fins de la compagnie et en vendre le surplus, à Longueuil seulement.

Acquérir par achat ou autrement l'actif mobilier ou immobilier de toute personne ou corporation exerçant une industrie similaire ou se rattachant à un des objets que poursuit la compagnie, et donner en paiement des actions libérées de la compagnie suivant que les directeurs le jugeront à propos.

Payer pour tous services rendus en rapport avec la souscription du capital-actions, l'organisation et l'administration de la compagnie en actions entièrement libérées de cette dernière.

Acquérir comme entreprise en exploitation tout l'actif et le passif mobilier et immobilier de Philias Larivière, marchand, Léon Giguère, entrepreneur, et Alfred Colas, manufacturier, tous trois de Montréal, et de Florida Robert, épouse séparée de biens de Elzéar Provost, manufacturier, de Longueuil, et faisant affaires à Longueuil aussi, en société, sous la raison sociale de "The Standard Foundry Company", et de les payer en actions libérées de la compagnie ou autrement, et de faire les affaires y ayant rapport sous le nom de "The Standard Foundry and Machinery Company, Limited" avec un capital total de cent quatre-vingt-dix-neuf mille piastres (\$199,000.00) divisé en mil neuf cent quatre-vingt-dix (1990) actions, de cent piastres (\$100.00), chacune.

La principale place d'affaires de la corporation dans la province de Québec, sera à Longueuil, dans le district de Montréal.

Datée du bureau du secrétaire de la province de Québec, ce septième jour d'octobre 1909.

JOS. DUMONT,

4337

Sous-secrétaire de la province.

AVIS est donné au public qu'en vertu de la loi des compagnies de Québec, 1907, il a été accordé par le lieutenant-gouverneur de la province de Québec, des lettres patentes, en date du cinquième jour d'octobre 1909, constituant en corporation MM. Leonard Cecil Schofield, Edward Allen, manufacturiers, William Frank Murphy, William Edward Boon, agents manufacturiers, Robert James Seale, machiniste, de la cité de Montréal, dans les buts suivants :

Acquérir les affaires maintenant conduites par Leonard Cecil Schofield et Edward Thomas Allen, dans la cité de Montréal, comme une affaire en opération, sous le nom de "The Ellen Schofield Company", ensemble avec tous les droits et propriété y appartenant, et se charger de toutes ou aucune des dettes y ayant rapport, et de les payer en argent ou en stock payé de la compagnie.

Agir comme manufacturier, commerçants et ouvriers en cuivre, bronze, aluminium, cuivre rouge, tous métaux, toute sorte de fontes métalliques, automobiles, bateaux à moteur, fournitures et tous travaux de même nature ;

Agir comme électro-galvanisateurs sur cuivre, bronze, nickel, cuivre rouge et tous métaux, et de faire en général le commerce d'électro-galvanisateurs de toute sorte et dans toutes ses branches ;

Faire en général le commerce de fondeurs, forgerons et ouvriers de tous articles métalliques ou de toutes autres affaires de même nature soit comme commettants ou agents, faire le commerce d'aucun

To trade in such articles on their own account and as factors or commission merchants.

To acquire and exploit exclusive rights, patents of invention, trade marks, concessions and privileges connected with the undertaking of the company, and sell, rent lease the same.

To acquire immovables, and hypothecate and sell or exchange the same, in so far as necessary or useful to the company.

To manufacture, distribute and sell gas, and for such purpose to construct, lease, acquire and exploit workshops, all subject to municipal or administrative control, if need be.

To generate electricity for the purposes of the company and sell the surplus to Longueuil only.

To acquire by purchase or otherwise the moveable or immovable assets of any person or corporation carrying on a similar trade or connected with any of the objects carried on by the company, and give in payment therefor, paid up shares of the company according as the directors may deem expedient.

To pay for any services rendered in connection with the subscription of the capital stock, the organization and administration of the company, with fully paid up shares of the latter.

To acquire as a going concern all the assets and liabilities moveable and immovable of Philias Larivière, merchant, Léon Giguère, contractor, and Alfred Colas, manufacturer, all three of Montreal, and of Florida Robert, wife separated as to property of Elzéar Provost, manufacturer, of Longueuil, and carrying on business at the aforesaid Longueuil, in partnership under the firm, name and style of "The Standard Foundry Company", and to pay for same with paid up shares of the company or otherwise, and to do anything in connection therewith under the name of "The Standard Foundry and Machinery Company, Limited", with a total capital of one hundred and ninety nine thousand dollars (\$199,000.00), divided into nineteen hundred and ninety (1990) shares of one hundred dollars (\$100.00) each.

The chief place of business of the corporation in the province of Quebec, will be at Longueuil, in the district of Montreal.

Dated from the office of the secretary of the province of Quebec, this seventh day of October, 1909.

JOS. DUMONT,

4338

Deputy Provincial Secretary.

Public notice is hereby given that under the Quebec Companies Act 1907, letters patent have been issued by the Lieutenant Governor of the Province of Quebec, bearing date the fifth day of October, 1909, incorporating Messrs. Leonard Cecil Schofield, Edward Allen, manufacturers, William Frank Murphy, William Edward Boon, manufacturers agent, Robert James Seale, machinist, of the city of Montreal, for the following purposes :

To acquire the business presently carried on by Leonard Cecil Schofield and Edward Thomas Allen, at the city of Montreal, as a going concern, under the name of "The Ellen Schofield Company", together with all the rights and property with relation thereto, and to assume all or any liabilities in connection therewith, and to pay same in cash or paid up stock of the company.

To be manufacturers, dealers and workers in brass, bronze, aluminium, copper, all metals, all and every kind of metallic castings, automobiles, motor boats, fittings, and all works of a similar nature.

To be electroplaters on brass, bronze, nickel, copper and all metals, and to do a general trade of electroplaters of every kind and in all its branches.

To do a general trade as founders, blacksmiths and workers in all metal goods or any other business of a like nature as either principals and agents, to trade and deal in and deal with any article belong-

article appartenant à toutes telles affaires et tous appareils, fournitures et choses y ayant rapport ;

Acquérir et acheter toutes affaires semblables à celles que la compagnie doit faire ;

Acquérir, louer des marques de commerce, dessins industriels, patentes et droits de patentes et privilèges en rapport à toute invention utile ou avantageuse pour les fins de la compagnie ou aucune d'elles et en disposer ;

Vendre, transporter le tout ou aucune partie des affaires ou de l'entreprise de la compagnie, ou à toute personne, société ou corporation, et accepter en considération pour aucune telle vente, toutes actions, débetures, stock, bons ou garanties de toute nature ou compagnie ou en disposer autrement ;

Payer pour aucuns services rendus à aucune propriété et droits acquis par la compagnie, selon qu'il sera jugé à propos et en particulier par l'émission d'actions ou garanties de la compagnie créditées comme payées ou en partie payées ;

Faire toutes choses et exercer tous les pouvoirs et faire les affaires ayant rapport à la mise en opération des objets pour lesquels la compagnie est incorporée, sous le nom de "The Allen Schofield Company", avec un capital total de vingt mille piastres (\$20,000 00), divisé en deux mille (2000) actions de dix piastres (\$10 00) chacune.

La principale place d'affaires de la corporation, sera dans la cité de Montréal.

Daté du bureau du secrétaire de la province, ce cinquième jour d'octobre 1909.

L. RODOLPHE ROY,

Secrétaire de la province

4205.2

Avis est donné au public qu'en vertu de la loi des compagnies minières de Québec, il a été accordé par le lieutenant-gouverneur de la province de Québec, des lettres patentes, en date du douzième jour d'octobre 1909, constituant en corporation MM. Robert King, agent, Herbert Ross, médecin, de la ville de Westmount, Edward James Savage, gentleman, Gordon Boyd Wickes, inspecteur d'assurances, et Charles Mackay Cotton, avocat, de la cité de Montréal, dans les buts suivants :

Acquérir par achat, louer ou autrement des mines, terrains miniers, minéraux, droits de mines et propriétés et plus particulièrement cette propriété d'Asbeste connue comme la partie sud ouest du lot 13, dans le sixième rang du canton de Ham, dans le comté de Wolfe, dans la province de Québec ;

Acquérir par achat, louer ou autrement les immeubles, pouvoirs d'eau et droits de passage qui peuvent être utiles ou requis pour les opérations de la compagnie ;

Exercer tous les pouvoirs énumérés dans les articles 5225 à 5231 des statuts refondus en la manière y prescrite ;

Acquérir l'entreprise, biens ou propriété de toute personne, société ou corporation faisant les mêmes affaires ; acquérir et posséder des actions, obligations ou autres garanties d'aucune autre compagnie ou corporation ayant le pouvoir de faire des affaires semblables et durant la possession d'iceux exercer tous les droits de propriété y ayant rapport, y compris les pouvoirs de votation, et placer tous les fonds des argents de la compagnie au rachat de ses propres obligations ou débetures ;

Vendre, louer les propriétés, biens et entreprise de la compagnie, ou toute partie ou parties d'iceux, pour telles considérations qui peuvent être convenues, et en particulier pour actions, débetures, obligations ou garanties de toute autre compagnie ayant les mêmes objets que ceux de cette compagnie, et distribuer en espèce parmi les actionnaires de la compagnie, toute propriété de la compagnie, et en particulier toutes actions, débetures ou garanties d'autres compagnies appartenant à la compagnie ou que la compagnie peut avoir le pouvoir de disposer, ou en disposer autrement ;

Faire aucune ou toutes les susdites choses comme agents, entrepreneurs ou autrement soit seule ou avec autres ;

Entrer en société ou en aucun arrangement pour

ing to any such business and all apparatus, appliances and things used in connection therewith.

To acquire and purchase any business of a similar nature to that to be carried on by the company.

To acquire, lease and dispose of trade marks, industrial designs, patents and patents rights and privileges in respect of any invention useful or advantageous to the purposes of the company or any of them.

To sell, transfer, or otherwise dispose of the whole or any part of the business or undertaking of the company, or to any person, firm or corporation and to accept by way of consideration for any such sale, any shares, debentures, stock, bonds or securities of any other company.

To pay for any services rendered to and any property and rights acquired by the company, in such manner as may be deemed expedient and in particular by the issue of shares or securities of the company credited as fully paid or partly paid.

To do all acts and exercise all powers and to carry on all business incidental to the due, carrying on of the objects for which the company is incorporated, under the name of "The Allen Schofield Company", with a total capital stock of twenty thousand dollars (\$20,000 00), divided into two thousand (2000) shares of ten dollars (\$10.00) each.

The principal place of business of the corporation, will be in the city of Montréal.

Dated from the office of the provincial secretary, this fifth day of October, 1909.

L. RODOLPHE ROY,

Provincial Secretary.

4206

Public notice is hereby given that, under the Quebec Mining Companies Act, letters patent have been issued by the Lieutenant Governor of the province of Quebec, bearing date the twelfth day of October, 1909, incorporating Messrs. Robert King, agent, Herbert Ross, physician, of the town of Westmount, Edward James Savage, gentleman, Gordon Boyd Wickes, insurance inspector, and Charles Mackay Cotton, advocate, of the city of Montréal, for the following purposes :

To acquire by purchase, lease or otherwise mines, mining lands, minerals, mining rights and properties, and more particularly that certain asbestos property known as south west part of lot 13, in the sixth range of the township of Ham, in the county of Wolfe, in the province of Québec ;

To acquire by purchase, lease or otherwise, immovable properties, water powers and rights of way that may be useful or requisite for the operations of the company ;

To exercise all the powers enumerated in articles 5225 to 5231 of the revised statutes in the manner therein prescribed ;

To acquire the undertaking assets or property of any individual, firm or corporation carrying on a similar business, to acquire and hold shares, bonds or other securities of or in any other company or corporation having power to carry on similar business, and while holding the same, to exercise all the rights of ownership thereof including voting power, and to invest any surplus monies of the company in the redemption of its own bonds or debentures ;

To sell, lease or otherwise dispose of the properties, assets and undertaking of the company, or any part or parts thereof, for such considerations as may be agreed upon, and in particulars for shares, debentures, bonds or securities of any other company having objects similar to those of this company, and to distribute among the shareholders of the company in kind any property of the company, and in particular any shares, debentures or securities of other companies belonging to the company, or of which the company may have power to dispose ;

To do any or all of the above things as agents, contractors or otherwise and either alone or in connection with others ;

To enter into partnership or into any arrangement

le partage des profits, union d'intérêt, concession réciproque ou co-opération avec toute personne, associé ou compagnie ;

S'amalgamer avec toute autre compagnie ou compagnie ayant les mêmes objets et faire tous contrats ou conventions nécessaires pour telle amalgamation ;

Payer pour tous meubles ou immeubles, droits, franchises ou privilèges acquis par la compagnie ou pour travail fait ou services rendus à la compagnie soit en argent ou en obligations ou stock de la compagnie, ou partie avec l'un ou partie avec l'autre ;

Faire toutes autres choses que peuvent être en rapport ou utiles pour la mise en opération des susdits objets ou aucun d'eux.

La compagnie sera autorisée à payer l'intérêt de la première année sur telle émission d'obligations ou de débiteurs qui peuvent être émises par elle sur le capital, pourvu qu'aucuns dividendes, soit sur le stock préférentiel ou ordinaire de la compagnie, soient payés jusqu'au temps où tout argent payé sur le capital comme intérêt sur obligations aura été remboursé au compte du capital de la compagnie sous le nom de "The Crown Asbestos Company, Limited", avec un capital total d'un million de piastres (\$1,000,000.00), divisé en trois mille (3000) actions de sept pour cent d'actions préférentielles non cumulatives, préférentielles quant au dividende seulement et cent piastres (\$100.00) chacune, et de sept mille (7000) actions ordinaires, de cent piastres (\$100.00) chacune, les actionnaires n'encourront aucune responsabilité personnelle dans l'excédant du montant du prix payé ou consenti à être payé à la compagnie pour ses actions.

La principale place d'affaires de la corporation sera dans la cité de Montréal.

Date du bureau du secrétaire de la province, ce deuxième jour d'octobre 1909.

JOS. DUMONT,

4251.2

Sous secrétaire de la province.

Avis est donné au public qu'en vertu de la loi des compagnies de Québec, 1907, il a été accordé par le Lieutenant-gouverneur de la province de Québec des lettres patentes, en date du neuf octobre 1909, constituant en corporation MM. Léandre Renaud, pharmacien, Paul Livernois, médecin, Jules Dion, comptable, Jules Livernois, Emile Pelchat, comptables, et Jules Ernest Livernois, négociant, de la cité de Québec, dans les buts suivants :

Faire en gros, en détail ou à commission le commerce de pharmacie, comprenant sans exception tous les articles qui peuvent se vendre ou se fabriquer dans une pharmacie au Canada et entre autres, médicaments, drogues, essences, teintures, remèdes de toutes espèces, produits chimiques et pharmaceutiques, remèdes brevetés, médicaments dits "proprietary medicines", eaux minérales, spiritueux, huiles, articles de toilette, parfums, etc., etc., avec le droit de fabriquer tous ces articles, remplir et exécuter toutes les ordonnances de médecins ou de toute autre personne ;

Le commerce d'instrument de chirurgie ou de physique, de toutes espèces et de toute substance, et de tous autres articles s'y rattachant pour le service des médecins, chirurgiens, dentistes, laboratoires, hôpitaux, cabinets scientifiques, etc ;

Le commerce de photographie comprenant tous les articles pouvant servir dans la photographie, ainsi que le droit de fabriquer ces articles, d'établir et de maintenir des ateliers de photographie et d'y exécuter tous les ouvrages qui touchent de quelque manière que ce soit à la photographie ;

De faire toute autre affaire (vente, achat ou fabrication ou autrement) que la compagnie croira devoir faire en rapport avec les objets et commerce ci-dessus énumérés, de manière à remplir les ordonnances de ses clients, sous le nom de "J. E. Livernois, Limitée", avec un capital total de trois cent mille piastres (\$300,000.00), divisé en trois mille (3000) actions de cent piastres (\$100.00) chacune, et

for sharing profits/union of interest, reciprocal concession or co-operation with any person firm or company ;

To amalgamate with any other company or companies having the same or similar objects and to enter into all contracts or agreements necessary for such amalgamation ;

To pay for any moveable or immoveable properties, rights, franchises or privileges acquired by the company or for work done or services rendered to the company either in cash or in bonds or stock of the company, or partly in one and partly in the other ;

To do all such other things as are incidental or conducive to the attainment of the above objects, or any of them.

The company will be entitled to pay the first year's interest on such issue of bonds or debentures which may be issued by it out of capital, provided that no dividends either on the preferred or common stock of the company will be paid until such time as any money paid from the capital as interest on bonds shall have been repaid to the capital account of the company, under the name of "The Crown Asbestos Company, Limited", with a total capital stock of one million dollars (\$1,000,000.00), divided into three thousand shares (3000) of seven per cent non cumulative preferred shares, preferred as to dividend only of one hundred dollars (\$100.00) each, and into seven thousand (7000) common shares of one hundred dollars (\$100.00) each, to the shareholders to incur no personal responsibility in excess of the amount of the price paid or agreed to be paid to the company for its shares.

The principal place of business of the corporation shall be in the city of Montreal.

Dated from the office of the provincial secretary, this twelfth day of October, 1909.

JOS. DUMONT,

4252

Deputy Provincial Secretary.

Public notice is hereby given that, under the Quebec Companies Act, 1907, letters patent have been issued by the Lieutenant Governor of the province of Quebec, bearing date the ninth day of October, 1909, incorporating Messrs. Léandre Renaud, druggist, Paul Livernois, physician, Jules Dion, accountant, Jules Livernois, Emile Pelchat, accountants, and Jules Ernest Livernois, trader, of the city of Quebec, for the following purposes :

To carry on wholesale, retail or on commission a pharmacy business, comprising without exception all the articles that may be sold or manufactured in a pharmacy in Canada, and among others, medicines, drugs, essences, dyes, remedies of all kinds, pharmaceutical and chemical products, patent remedies, proprietary medicines, mineral waters, spirits, oils, toilet articles, perfumes, &c., &c., with the right to manufacture all such articles, to fill and execute all physicians or any other person's prescriptions ;

To carry on business in surgical and physical instruments of all kinds and of any substance, and of any other articles in connection therewith for the use of physicians, surgeons, dentists, laboratories, hospitals, scientific rooms, &c ;

To carry on the business of photography including all the articles that may be useful in such business, and the right to manufacture said articles, to establish and maintain photography work-shops and therein execute all the works in any way connected with photography ;

To do anything also (sale, purchase or manufacture or otherwise) that the company may see fit to do in connection with the objects and business hereinabove described, in such manner as to fill the orders of its clients, under the name of "J. E. Livernois, Limitée", with a total capital of three hundred thousand dollars (\$300,000.00), divided into three thousand (3000) shares of one hundred

dont deux cent cinquante mille piastres ont été souscrites.

La principale place d'affaires de la corporation sera dans la cité de Québec.

Daté du bureau du secrétaire de la province, ce neuvième jour d'octobre 1909.

JOS. DUMONT,

4271.2

Sous-secrétaire de la province.

No 3698.08.

DÉPARTEMENT DE L'INSTRUCTION PUBLIQUE
DE LA PROVINCE DE QUÉBEC.

En conformité des dispositions de l'article 98 de la loi de l'Instruction publique, le Surintendant donne avis qu'une demande lui a été adressée à l'effet de détacher de la municipalité scolaire de Saint-Joseph, dans le comté de Beauce, le lot ayant au cadastre officiel de la dite paroisse, le No 341, et de l'annexer à la municipalité scolaire de Saint-Frédéric, dans le même comté. 4207.2

No 640.09.

DÉPARTEMENT DE L'INSTRUCTION PUBLIQUE DE LA
PROVINCE DE QUÉBEC.

En conformité des dispositions de l'article 98 de la loi de l'Instruction publique, le Surintendant donne avis qu'une demande lui a été adressée, à l'effet de détacher de la municipalité scolaire de Saint-Anicet, dans le comté de Huntingdon, le lot ayant au cadastre officiel de cette paroisse, le No 880, et d'annexer ce lot à la municipalité scolaire de Camille, dans le même comté. 4221.2

DEMANDES AU PARLEMENT.

SÉNAT DU CANADA.

AVIS DE BILLS PRIVÉS.

Extraits des règles du Sénat.

Toute demande au Parlement pour obtenir un bill privé, de quelque nature qu'il soit, doit être annoncé par avis inséré à la *Gazette du Canada*. Cet avis doit indiquer d'une manière claire et précise la nature et l'objet de la demande, être signé par les pétitionnaires ou en leur nom et contenir l'adresse des signataires; et si elle a pour objet l'obtention d'un acte constitutif, il faut donner aussi dans l'avis le nom de la compagnie projetée.

Dans le cas où des pouvoirs exclusifs sont demandés, outre l'avis à insérer dans la *Gazette du Canada*, il doit en être publié un semblable dans que l'un des principaux journaux de la principale cité ou ville ou du principal village de chaque comté du district de la province ou du territoire que l'acte demandé intéresse, selon la nature de l'entreprise projetée.

Et si les travaux d'une compagnie (constituée ou à constituer) do vent être déclarés d'utilité générale pour le Canada, cette intention sera spécialement mentionnée dans l'avis; et les requérants feront envoyer par lettre enregistrée une copie de cet avis au secrétaire de chaque conseil de comté et de chaque corporation municipale spécialement intéressée dans la construction ou l'exploitation de ces travaux, ainsi qu'au secrétaire de la province dans laquelle ces travaux sont ou seront situés, en sorte que cette copie parvienne à ces fonctionnaires cinq semaines au moins avant la considération de la pétition par le comité des Ordres permanents; et la preuve de l'accomplissement de cette prescription par les requérants devra s'établir par déclaration notariale adressée au greffier du Sénat.

Dans tous les cas, les avis insérés soit à la *Gazette du Canada* ou dans les journaux doivent se publier au moins une fois par semaine pendant cinq semaines consécutives; et, lorsqu'ils se publient dans les provinces de Québec et du Manitoba, ils doivent être en langue anglaise et en langue française. Il faut envoyer au greffier du Sénat des exemplaires marqués de chaque numéro de tous les journaux

dollars (\$100 00) each, of which two hundred and fifty thousand dollars were subscribed.

The chief place of business of the corporation will be in the city of Quebec.

Dated from the office of the secretary of the province, this ninth day of October, 1909.

JOS. DUMONT,

4272

Deputy Provincial Secretary.

No. 3698 08.

DEPARTMENT OF PUBLIC INSTRUCTION OF THE
PROVINCE OF QUEBEC.

In conformity with the provisions of article 98 of the Education Act, the Superintendent gives notice that application has been made to him, to detach from the school municipality of Saint Joseph, in the county of Beauce, the lot bearing on the official cadastre of the said parish, the number 341, and to annex same to the school municipality of Saint Frederic, in the same county. 4203

No. 640-09.

DEPARTMENT OF PUBLIC INSTRUCTION OF
THE PROVINCE OF QUEBEC

In conformity with the provisions of article 98 of the Education Act, the Superintendent gives notice that application has been made to him, to detach from the school municipality of Saint Anicet, in the county of Huntingdon, the lot bearing on the official cadastre of such parish, the No. 880, and to annex the same, to the school municipality of Camille, in the same county. 4222

APPLICATION TO PARLIAMENT

THE SENATE OF CANADA.

NOTICE FOR PRIVATE BILLS.

Extracts from Rules of the Senate.

All applications to Parliament for Private Bills of any nature whatsoever, shall be advertised by a Notice published in the *Canada Gazette*; such Notice shall clearly and distinctly state the nature and objects of the application, and shall be signed by or on behalf of the applicants, with the address of the party signing the same; and, when the application is for an Act of Incorporation, the name of the proposed company shall be stated in the Notice.

In cases where exclusive powers are asked, in addition to the Notice in the *Canada Gazette* aforesaid, a similar Notice shall also be published in some leading newspaper in the principal city, town or village, in each county of district and in each province or territory which may be affected by the passage of such Private Bills, according to the nature of the undertakings contemplated thereby.

And if the works of any Company (incorporated or to be incorporated) are to be declared to be for the general advantage of Canada, such intention shall be specially mentioned in the Notice; and the applicants shall cause a copy of such Notice to be sent by registered letter to the Clerk of each county council and of each municipal corporation which may be specially affected by the construction or operation of such works, and also, to the Secretary of the Province in which such works are or may be located, so as to reach those officers not less than five weeks before the consideration of the petition by the Committee of Standing Orders; and a statutory declaration establishing the fact of such mailing shall be sent to the Clerk of the Senate.

All such Notices, whether inserted in the *Canada Gazette* or in a newspaper, shall be published at least once a week for a period of five consecutive weeks; and, when published in the Provinces of Quebec and Manitoba, shall be in both the English and French languages; and Marked copies of each issue of all newspapers containing any such Notice shall be sent to the clerk of the Senate, endorsed

contenant l'avis, avec, sur le pli de la feuille les mots : " *Avis de bill privé* " ; ou l'on peut transmettre, au lieu des journaux une déclaration statuaire que l'avis a été dûment publié.

Pour plus amples détails, voir les règles du Sénat y relatées, publiées dans la *Gazette du Canada*, ou s'adresser à ce bureau.

4021 SAMUEL E. ST. O. CHAPLEAU,
Greffier du Sénat.

CHAMBRE DES COMMUNES.

RÈGLES CONDENSÉES RELATIVES AUX AVIS DE BILLS PRIVÉS

Toute demande de bills privés, adressée au Parlement doit être annoncée par un avis publié dans la *Gazette du Canada*, exposant clairement et distinctement la nature et le but de la demande, être signée par ceux qui font la demande ou en leur nom, et porter l'adresse du signataire. Pour une loi de constitution, le nom de la compagnie projetée doit être donné dans l'avis. Si les ouvrages d'une compagnie quelconque doit être déclarée être à l'avantage général du Canada, la chose doit être formellement mentionnée dans l'avis ; et une copie de cet avis doit être expédiée par lettre recommandée au secrétaire de chaque comté ou municipalité qui peut être spécialement intéressé dans ces ouvrages, et aussi au secrétaire de la province dans laquelle ces travaux sont ou pourront être situés ; et la preuve de cet envoi s'établit au moyen d'une déclaration statuaire.

Outre l'avis publié comme susdit dans la *Gazette du Canada*, il doit être aussi publié un avis similaire dans un des principaux journaux, comme suit :

1. Pour des lois de constitution et corporation :

(a) d'une compagnie de chemin de fer ou de canaux ou d'une compagnie pour la construction de tout ouvrage spécial, ou pour obtenir des droits ou privilèges spéciaux—dans la principale localité du comté ou du district intéressé ;

(b) ou d'une compagnie de télégraphe ou de téléphone—dans la principale localité de chaque province où la compagnie se propose d'établir un service ;

(c) ou d'une compagnie de banque ; une compagnie d'assurance ; une compagnie de garantie ; une compagnie de prêts, ou une compagnie industrielle (sans pouvoirs spéciaux)—dans la *Gazette du Canada* seulement.

2. Pour des amendements à des lois de constitution en corporation :

(a) Pour le prolongement d'une ligne de chemin de fer ou d'un canal, ou d'embranchements de ces chemins de fer et canaux—dans la principale localité dans chaque comté intéressé ;

(b) Pour la remise en vigueur ou la continuation d'une charte ou d'une prorogation du délai fixé pour la construction d'ouvrages de toutes sortes, ou pour l'extension des pouvoirs d'une compagnie (lorsqu'elle n'implique pas la concession des nouveaux droits spéciaux)—au siège social de la compagnie ;

(c) Pour la concession de quelques droits ou privilèges spéciaux—dans les localités réellement intéressées.

Tous ces avis doivent être publiés au moins une fois par semaine durant une période de cinq semaines consécutives ; et lorsqu'ils sont publiés dans les provinces de Québec ou du Manitoba, ils doivent l'être dans les deux langues, anglaise et française ; et s'il n'y a pas de journal dans l'endroit intéressé, cet avis doit être donné dans l'endroit le plus rapproché où se publie un journal. La preuve de la publication s'établit en chaque cas par une déclaration statuaire qui doit être envoyée au greffier de la Chambre des Communes.

Pour autres détails concernant les avis, pétitions, droits à payer, forme et dépôt du bill, etc., s'adres-

" Private Bill Notice " ; or a statutory declaration as to due publication may be sent in lieu thereof.

For fuller particulars, see the Rules of the Senate relative thereto, published in the *Canada Gazette*, or apply at this office.

4022 SAMUEL E. ST. O. CHAPLEAU,
Clerk of the Senate.

HOUSE OF COMMONS.

CONDENSED RULES RESPECTING NOTICES FOR PRIVATE BILLS

All applications to Parliament for Private Bills, shall be advertised by a notice in the *Canada Gazette*, clearly and distinctly stating the nature and objects of the application, and signed by or on behalf of the applicants, with the address of the party signing the same. For an act of incorporation, the name of the proposed company shall be stated. If the works of any company are to be declared to be for the general advantage of Canada, the same shall be specifically mentioned in the notice, and a copy of such notice shall be sent by registered letter to the clerk of each county or municipality which may be specially affected by such works, and also to the secretary of the province in which such works are, or may be located ; and proof of such service of notice shall be established by statutory declaration.

In addition to the notice in the *Canada Gazette* aforesaid, a similar notice shall be published in some leading newspaper, as follows :

1. For acts of incorporation :

(a) Of a railway or canal company, or of a company for the construction of any special works, or for obtaining any special rights and privileges—in the principal place in each county or district affected ;

(b) Of a telegraph or telephone company—in the principal place in each province in which the company intends to operate ;

(c) Of banks, insurance, trust, loan or industrial companies (without and special powers)—Advertise in the *Canada Gazette* only.

2. For amendments to acts of incorporation :

(a) For the extension of a line of railway or canal or branches thereto.—In the principal place in each county affected ;

(b) For the revival or continuation of a charter or for extension of time for the construction of works of any kind, or for the enlargement of any of the powers of a company (not involving additional special powers)—at the head office of the company ;

(c) For the granting of any special powers or privileges—in the localities actually affected.

All such notices shall be published at least once a week for five consecutive weeks ; and in Quebec and Manitoba, shall be published in both English and French ; and if there be no newspaper published in the locality affected, such notice shall be given in the next nearest locality wherein a newspaper is published. Proof of publication shall be established in each case by statutory declaration to be sent to the Clerk of the House.

For further particulars as to notices, petitions, fees, form and deposit of bill, etc., address the

sur au greffier de la Chambre des Communes, à Ottawa, ou voir les règlements de la chambre relatifs aux bills privés tels que publiés dans la *Gazette du Canada*.

THOS. B. FLINT,
3701 Greffier de la Chambre des Communes.

EXTRAITS DES REGLES ET REGLEMENTS DU CONSEIL LEGISLATIF.

Relatifs aux avis de Bill Privés

53. Toute demande de bills privés qui sont proprement du ressort de la Législature de la province de Québec, suivant les dispositions de l'acte de l'Amérique Britannique du Nord, 1867, clause 53, pour la construction d'un pont, d'un chemin de fer, d'un chemin à barrières, ou d'une ligne télégraphique; soit pour la construction ou l'amélioration d'un havre, canal, écluse, digue ou glissoire, ou autres travaux semblables, soit pour l'octroi d'un droit de traverse, la construction d'usines ou travaux pour fournir du gaz ou de l'eau, l'incorporation de professions, métiers ou de compagnies à fonds social; incorporation d'une cité, ville, village, ou autre municipalité, l'imposition d'aucune taxe locale, la division d'aucun comté, pour toutes autres fins que celle de la représentation en parlement ou d'aucun canton, le changement de site d'aucun chef lieu, ou d'aucun bureau local, les règlements concernant toute commune, le re-arpentage de tout canton, ligne ou concession, ou pour octroyer à qui que ce soit des droits ou privilèges exclusifs ou particuliers ou pour la permission de faire quoi que ce soit qui pourrait compromettre les droits ou la propriété d'autres individus, ou se rapportant à une classe particulière de la société; ou pour faire aucun amendement d'une nature semblable à un acte intérieur, — exige la publication d'un avis, spécifiant clairement et distinctement la nature et l'objet de la demande, savoir :

Un avis inséré pour la *Gazette Officielle*, en français et en anglais, et dans un journal publié en anglais et dans un autre publié en français, dans le district auquel s'applique la mesure demandée, ou dans l'une ou l'autre langue, s'il n'y a qu'un seul journal ou s'il n'y existe pas de journal, la publication dans les deux langues) se fera dans la *Gazette Officielle* et dans le journal d'un district voisin.

Ces avis seront continués, dans chaque cas, pendant une période d'au moins un mois durant l'intervalle de temps écoulé entre la clôture de la session précédente et la prise en considération de la pétition.

54. — Avant d'adresser à la chambre aucune pétition mandant la permission de présenter un bill privé pour la construction d'un pont de péage, les personnes se proposant de faire cette pétition, devront, en donnant avis prescrit par la règle précédente, et de la même manière donner aussi avis des péages qu'elles se proposent d'exiger, de l'étendue du privilège de la hauteur des arches, de l'espace entre les culées ou piliers pour le passage des radeaux et navires, et mentionner aussi si elles ont l'intention de construire un pont-tournant ou non, et les dimensions de ce pont-tournant.

60. — Les dépenses et les frais occasionnés par des bills privés conférant quelque privilège exclusif, ou pour tout autre objet de profit ou pour l'avantage d'un particulier, d'une corporation ou d'individus, ou pour amender ou étendre des actes antérieurs, ne doivent pas retomber sur le public; conséquemment parties qui désirent obtenir ces bills sont obligées de payer au bureau des bills privés la somme de deux cents piastres, immédiatement après leur première lecture. Tous ces bills doivent être rédigés dans les langues anglaise et française, par ceux qui les demandent, et imprimés par l'entrepreneur de l'impression des bills de la chambre, et 250 exemplaires en français et 100 en anglais de ces bills doivent être déposés au bureau des bills privés, et s'il y a des amendements, lors de la seconde lecture, qui nécessitent une réimpression du bill, ceux qui en

Clerk of the House of Commons, Ottawa, or see the Rules of the Commons relating to private bills as published in the *Canada Gazette*.

THOS. B. FLINT,
3702 Clerk of the House of Commons.

EXTRACTS OF RULES AND REGULATIONS OF THE LEGISLATIVE COUNCIL

Relating to notices for Private Bills.

53.—All application for private bills, properly within the range of the powers of the Legislature of the Province of Quebec, according to the provisions of the act of British North America, 1867, clause 53, whether for the construction of a bridge, a railway, a turnpike road or telegraph line, the construction or improvement of a harbor, canal, lock, dam or slide, or other like works the granting of a right of ferry, the construction of works for supplying gas or water, the incorporation of any particular profession or trade, or of any joint stock companies, the incorporation of a city town, village or other municipality, the levying of any local assessment, the division of any county, for purposes other than that of representation in parliament, or of any township, the removal of the site of any county, town, or of local offices; the regulation or any common the resurvey of any township, line or concession, or otherwise for granting to the individual or individuals any exclusive or pecuniary rights or privileges whatever, or for doing any matter or thing which in its operation would affect the rights or property of other parties, or relate to any particular class of the community or for making any amendment of a like nature to any former act,—shall require a notice, clearly and distinctly specifying the nature and object of the application, to be published as follows, viz :

A notice inserted in the *Official Gazette*, in the english and french languages, and in one news paper in the english, and one newspaper in the french language in the district affected, or in both languages, if there but one paper; or if there be no paper published therein, then (in both languages) in the *Official Gazette* and in a paper published in an adjoining district.

Such notices shall be continued in each case for a period of at least one month, during the interval of time between the close of the next preceding session and the consideration of the petition.

54.—Before any petition praying for leave of bring in a private bill for the erection of a toll bridge is presented to the house, the person or persons intending to petition for such bill shall up giving the notice prescribed by the preceding rule, also at the same time, and in the same manner, give notice of the rates which they intend to ask, the extent of the privilege, the height of the arches, the interval between the abutments or piers for the passage of rafts and vessels and mentioning also whether they intend to erected drawbridge or not, and the dimensions for the same.

60.—The expenses and costs attending private bills giving an exclusive privilege or for any other object of profit, or private, corporate, or individual advantage, or for amending extending or enlarging any former acts, in such manner as to confer additional powers, ought not to fall on the public, accordingly, the parties seeking to obtain any such bill shall be required to pay into the private bill office the sum of two hundred dollars, immediately after the first reading thereof. All such bills shall be prepared in the english and french languages, by the parties applying for the same, and printed by the contractor for printing the bills of the house, and two hundred and fifty copies thereof in french, and one hundred in english, shall be filed at the private bill office, and if any amendments be made at the second reading, which shall require the reprinting of the bill, the parties

demandent la passation devront déposer au bureau des bills privés 250 exemplaires en français, et 100 en anglais, du bill tel qu'amendé ; et de plus, aucun de ces bills ne doit être soumis au comité des Bills Privés avant la production d'un certificat d'un des officiers en loi constatant que le projet de loi a été examiné et jugé conforme aux lois générales et aux règlements de cette Chambre, ni être lu pour la troisième fois avant que le greffier n'ait reçu un certificat de l'imprimeur du Roi, déclarant qu'il lui a été fait remise du coût de l'impression de 250 exemplaires de la version anglaise de l'acte, et de 500 de la version française, pour le gouvernement

Le promoteur doit aussi payer au comptable de la Chambre une somme de \$200, et en sus le coût de l'impression du bill dans le volume des statuts, de déposer le reçu de ces paiements entre les mains du greffier du comité, auquel le bill est renvoyé.

Si un exemplaire du bill n'a pas été déposé entre les mains du greffier au moins huit jours avant l'ouverture de la session, et si la pétition n'est pas présentée dans les premiers huit jours de la session, la somme à être payée au comptable sera de cinq cents piastres, s'il s'agit d'une compagnie de chemin de fer, de tramway, de télégraphe, de téléphone, d'éclairage, d'octroyer une charte à une cité ou à une compagnie à fonds social, ou d'amender telle charte, et de trois cents piastres dans les autres cas.

2.—L'honoraire payable lors de sa seconde lecture d'un bill privé, n'est payé qu'à celle des chambres où il a été présenté, mais les frais d'impression doivent être payés dans chaque chambre.

R. CAMPBELL,

G. C. L.

4053

ASSEMBLEE LEGISLATIVE.

Bills privés

51. Toute demande de bills privés dont la matière tombe sous les attributions de la Législature de Québec, conformément à l'esprit de l'Acte de l'Amérique Britannique du Nord, 1867, soit pour la construction d'un pont, d'un chemin de fer, d'un tramway, d'un chemin à barrières, ou d'une ligne télégraphique ou téléphonique, soit pour la construction ou l'amélioration d'un havre, canal, écluse, digue, glissoire, ou autres travaux semblables ; soit pour la concession d'un droit de passage d'une rive à l'autre, soit pour l'incorporation d'une compagnie à fonds social d'un commerce ou d'un métier particulier, soit pour l'incorporation d'une cité, ville, village, ou autre municipalité, soit pour le prélèvement d'une cotisation locale, soit pour la division d'une municipalité ou d'un comté, pour des fins autres que celle de la représentation dans la Législature, soit pour le changement de chef-lieu, ou le déplacement des bureaux publics d'un comté, soit pour le réajustement d'un canton, ou d'une délimitation ou concession de canton, soit pour concéder un ou plusieurs individus des droits ou privilèges exclusifs ou particuliers, pour les autoriser à faire quoi que ce soit pouvant affecter les droits ou la propriété d'autres personnes, ou pouvant concerner une classe particulière de la société, ou pour faire un amendement de même nature à une loi déjà en vigueur, doit être précédée d'un avis établissant clairement et distinctement la nature et l'objet de la demande.

2. Cet avis doit, sauf dans le cas de corporations existantes, être signé de la part de ceux qui font la demande, et doit être publié dans la *Gazette Officielle de Québec*, en anglais et en français, ainsi que dans un journal français et dans un journal anglais du district que le bill concerne ; et s'il n'y a ni journal français ni journal anglais dans ce district, alors l'avis doit être publié dans un journal français ou dans un journal anglais d'un district voisin.

3. Dans chacun de ces cas, cet avis doit être publié sans interruption, pendant au moins un

seeking to obtain the passing of the bill shall file in the private bill office two hundred and fifty additional copies in french, and one hundred copies in the english language, of the bill as amended : and moreover, no such bill shall be submitted to the committee on standing orders and private bill before the production of a certificate from one of the law officers that such bill has been examined and been found to be in conformity with the general laws and the rules of this House, nor shall it be read a third time until a certificate from the King's printer shall have been filed with the clerk, that the cost of printing two hundred and fifty of the act in english and five hundred copies in french, for the government, has been paid him.

The applicant shall also pay to the accountant of the House a sum of \$200, and further more the cost of printing the bill for the Statutes, and shall lodge the receipt for the same with the Clerk of the Committee, to which such bill is referred.

If a copy of the Bill have not been deposited in the hands of the clerk at least eight days before the opening of the session, and if the petition have not been presented within the first eight days of the session, the amount to be paid to the accountant shall be five hundred dollars, if it relates to a railway, tramway, telegraph, telephone or lighting company, to incorporate a city or joint stock company, or to amend an act of incorporation, and of three hundred dollars in all other cases.

2.—The fee payable on the second reading of any private bill is paid only in the house in which such bill originates, but the costs of printing the same is paid in each house.

R. CAMPBELL,

G. C. L.

4054

LEGISLATIVE ASSEMBLY

Private Bills

51. All application for Private Bills, properly the subject of legislation by the Legislature of Quebec within the perview of "The British North America Act 1867," whether for the erection of a Bridge ; the making of a Railway, Tramway, Turnpike Road, Telegraph or Telephone Line ; the construction of improvement of a Harbor, Canal, Lock, Dam, Slide, or other like work ; the granting of a right of Ferry ; the incorporation of any particular Trade or Calling, or of any Joint Stock Company ; the incorporation of a City, Town, Village or other Municipality ; the levying of any local Assessment ; the division of any Municipality or of any County for purposes other than that of the representation in the Legislature ; the removal the site of a County Town or of any local Offices, the re-survey of any Township, or of any Township Line or Concession ; or for granting to any individual or individuals any exclusive or peculiar Rights or Privileges whatever, or for doing any matter or thing which in its operation would affect the rights or property of other parties, or which relate to any particular class of the community ; or for making any Amendment of a like nature to any existing Act,—shall require a Notice clearly and distinctly specifying the nature and object of the application.

2 Such Notice, except in the case of existing Corporation, shall be signed on behalf of the Applicants, and shall be published in the *Quebec Official Gazette*, in the english and french languages, and in one newspaper in the english, and in one newspaper in the french language in the district affected ; and in default of either of such newspaper in such district, then in a similar newspaper published in an adjoining district.

3. Such notice shall be continued, in each case, for a period of at least one month during the inter-

mois, dans l'intervalle, entre la clôture de la session précédente et la prise en considération, de la pétition ; et des exemplaires des journaux contenant la première et la dernière insertion de l'avis doivent être envoyés au greffier par ceux qui l'ont publié, afin d'être déposés au bureau du comité des Oracles permanents.

52. Lorsqu'il s'agit d'un bill autorisant la construction d'un pont de péage, la partie ou les parties qui se proposent d'en faire la demande doivent, dans l'avis prescrit par la règle précédente, indiquer les taux de péage qu'elles ont l'intention d'exiger, l'étendue du privilège qu'elle réclament, la hauteur des arches du pont, l'espace entre les piles et les ouïes pour le passage des navires ou des trains de bois ; et, de plus, si leur intention est de construire un pont-lévis, elles doivent le spécifier et faire connaître en même temps les dimensions du pont-lévis.

57. Quand il est présenté un bill pour confirmer des lettres patentes ou une convention, copie certifiée de cette convention ou de ces lettres patentes doit y être annexée.

"2. Les bills pour constitution de cités ou de villes, ou de compagnies à fonds social, ou de compagnies de chemins de fer [ou de compagnies d'assurances], ne doivent contenir, en sus de clauses spéciales et de rigueur, que les dispositions dérogeant aux Statuts refondus concernant les corporations de villes, [ou à la loi des cités et villes, 1903], ou à la loi des clauses générales des compagnies à fonds social, ou aux dispositions des Statuts refondus concernant les chemins de fer [ou à la loi des assurances de Québec], s'il y a la circonstance ; mais ils doivent mentionner, dans chaque cas particulier, la clause du statut général à laquelle on veut déroger, et la remplacer par une clause nouvelle. La pétition devra alléguer les raisons particulières pour motiver l'introduction de ces changements.

3. Tous les bills autorisant la construction de chemins de fer, chemins à barrières, lignes de télégraphe ou de téléphone, devront mentionner les terminus, ainsi que l'indication de la route à suivre ; et les bills relatifs à la constitution en corporation des compagnies de pouvoir électrique ou hydraulique devront spécifier clairement les privilèges spéciaux à elles conférés, ainsi que les noms des localités où elles veulent opérer.

Les plans des routes de ces chemins de fer, chemins à barrière, lignes de télégraphe ou de téléphone, et la situation des ateliers des compagnies de pouvoir électrique et hydraulique devront être produits devant le comité auquel ces bills seront soumis, et ce comité ne pourra procéder avant leur production.

4. Les bills pour amender des statuts en vigueur doivent contenir les clauses nouvelles que l'on veut substituer aux anciennes, et les amendements doivent être énoncés entre crochets.

5. Tout bill à l'effet d'autoriser l'admission à l'exercice de la profession d'avocat, de notaire, de médecin, d'arpenteur, d'architecte, d'ingénieur civil, de chimiste ou de dentiste doit contenir, au préalable, une déclaration portant que ce bill a été approuvé par le bureau ou conseil de la profession dans laquelle le requérant désire entrer. Et le comité des bills privés ne devra procéder à l'examen tel bill qu'après production d'une copie authentique de l'approbation de l'autorité compétente.

Une copie certifiée de la résolution du bureau ou conseil d'administration, approuvant tel bill, devra être adressée au greffier, en même temps que la copie du bill pour être soumise au comité des bills privés.

"3a. Les exemplaires des bills privés, déposés entre les mains du greffier, seront transmis sans délai au bureau des officiers spéciaux en loi pour examen ; et aucun tel bill ne pourra être considéré par le comité des bills privés avant la production d'un rapport d'un de ces officiers constatant que le projet a été trouvé conforme aux Règles de la Chambre indiquant en quel il déroge aux lois générales.

val of time between the close of the next preceding Session and the consideration of the petition and copies of the newspaper containing the first and last insertion of such notice, shall be sent by the parties who inserted such Notice to the Clerk of the House, to be filed in the office of the Committee on Standing Orders.

52. In the case of an intended application for Private Bill for the erection of a Toll-bridge, the person or persons intending to petition for such Bill, shall, in the notice prescribed by the preceding Rule, specify the Rates which they intend to ask, the extent of the privilege, the height of the arches, the interval between the abutments or piers for the passage of rafts and vessels, and also whether it intended to erect a drawbridge or not, and the dimensions of the same.

57. When any Bill for confirming any Letters Patent or Agreement is introduced, a certified copy of such Letters Patent or Agreement must be attached to it.

"2. Bills for the incorporating of Cities or Towns, or of Joint Stock Companies, or of Railway Companies, [or of Insurance Companies], shall contain, in addition to the special or absolutely necessary clauses, only such provisions as may derogate from the provisions of the Revised Statutes respecting Town Corporations, [or from the "Cities and Towns' Act, 1903,"] or from the "Joint Stock Companies' General Clauses Act," or from the provisions of the Revised Statutes respecting Railway, [or the Quebec Insurance Act], as the case may be, but shall specify in each special instance the Clause of the General Act which is sought to be departed from and shall replace the same by a new Clause. Special grounds shall be set forth in the Petition for the introduction of such provisions.

3. All Bills authorizing the building of any railway turnpike road, telegraph or telephone line, shall mention the terminal points, with a general indication of the route to be taken, and those incorporating Electric and Water Power Companies, shall clearly specify the particular privilege conferred with the names of the places in which they are to be exercised.

Plans showing the routes of such Railway, turnpike roads, Telegraph or Telephone lines, and the positions of the works of any Companies shall be produced before the Committee to which such Bills are referred, and until so produced, the said Committee shall not proceed thereon.

4. Bills for amending existing Acts shall be framed so as to replace Clauses sought to be amended by new Clauses, indicating the Amendments between brackets.

5. Every Bill to authorize admission to the practice of the profession of advocate, notary, physician, surveyor, architect, civil engineer, chemist or dentist shall contain a statement in the preamble that such Bill has been approved by the Board or Council of the profession which the petitioner desires to enter. And the Private Bills Committee shall not proceed with any such Bill until an authentic copy of the formal resolution of the Board or Council, approving of such application be produced before the Committee.

A certified copy of the resolution of the board or council of management, approving such bill, shall be sent to the clerk at the same time that the copy of the bill in order that it may be submitted to the Private Bills Committee.

"3a. All copies of Private Bills deposited to the hands of the Clerk, shall be sent without delay to the Special Law Officers for examination, and no such Bill shall be submitted to the Committee on Private Bills before the production of a report from one of such officers certifying that such Bill has been found to be in conformity with the rules of this House, and indicating in what manner it derogates from the general laws.

6. Les auteurs d'un bill qui ne l'auront pas rédigé conformément à la présente règle devront le recommencer et le faire imprimer de nouveau, à leurs frais.

58. Toute personne qui demande à présenter un bill privé lui conférant un privilège ou profit exclusif, ou un avantage personnel ou collectif, ou demandant quelque amendement à un statut en vigueur, doit déposer entre les mains du greffier, quinze jours avant l'ouverture de la session, un exemplaire de ce bill en français ou en anglais, et remettre en même temps au comptable de la chambre une somme suffisante pour payer l'impression de cinquante exemplaires en français et de trois cent cinquante exemplaires en anglais, de plus \$2 par page d'impression pour la traduction et cinquante centins par page pour la correction et la révision des épreuves. La traduction doit être faite par les officiers de la Chambre, et l'impression par l'entrepreneur des impressions.

"2. Le pétitionnaire doit aussi payer au comptable de la Chambre une somme de deux cents piastres, outre le prix d'impression du bill dans le volume des Statuts, et déposer le reçu de ces paiements entre les mains du greffier du comité auquel le bill est renvoyé.

Ces paiements doivent être faits immédiatement après la deuxième lecture du bill et avant que le comité le prenne en considération.

"3. Si un exemplaire du bill n'a pas été déposé entre les mains du greffier, au moins quinze jours avant l'ouverture de la session, et si la pétition n'est pas présentée dans les premiers cinq jours de la session, la somme à être payée au comptable sera de cinq cents piastres, s'il s'agit d'une compagnie de chemin de fer, de tramway, de télégraphe, de téléphone ou d'éclairage, ou d'octroyer une charte à une compagnie à fonds social ou d'amender telle charte, ou d'amender une charte de cité ou de ville, et de trois cents piastres dans les autres cas.

"3a. Si un exemplaire du bill n'a pas été déposé entre les mains du greffier, au moins trois semaines avant l'ouverture de la session, lorsqu'il s'agit d'octroyer ou de refondre une charte de cité ou de ville, le bill ne sera pas examiné par les officiers spéciaux en loi, ni imprimé et ne pourra être considéré par la Chambre ou aucun de ses comités."

L. G. DESJARDINS,

4656

Greffier de l'Assemblée Législative.

6. Bills which are not framed in accordance with this Rule shall be re-cast by the promoters and reprinted at their expenses.

58. Any person seeking to obtain any Private Bill, giving any exclusive privilege or profit, of corporate advantage, or for any amendment of any existing Act, shall deposit with the Clerk of the House, fifteen days before the opening of the Session a copy of such Bill in the English or French language, and shall, at the same time, deposit with the Accountant of the House a sum sufficient to pay for printing 250 copies in English and 500 copies in French, an also \$2.00 per page of printed matter for the translation and fifty cents per page for correcting and revising the printing. The translation shall be made by the officers of the House and the printing shall be done by the Contractor.

"2. The applicant shall also pay to the accountant of the House a sum of two hundred dollars and furthermore the cost of printing the Bill for the Statutes, and shall lodge the receipt for the same with the Clerk of the Committee to which such Bill is referred.

Such payments shall be made immediately after the second reading and before the consideration of the Bill by such Committee.

"3. If a copy of the Bill have not been deposited in the hands of the Clerk, at least fifteen days before the opening of the session, and if the petition have not been presented within the first five days of the session, the amount to be paid to the accountant shall be five hundred dollars, if it relate to a railway, tramway, telegraph, telephone or lighting company, or if it incorporate a joint stock company or amend such act of incorporation or to amend the charter of a city or town, and of three hundred dollars in all other cases.

"3a. If a copy of the Bill have not been deposited in the hands of the Clerk, at least three weeks before the opening of the session, if it relate to the incorporation of any city or town or to the consolidation of any such act or incorporation, such Bill shall not be examined by the Special Law Officers or printed nor shall it be taken into consideration by the House or any of its Committees."

L. G. DESJARDINS,

4056

Clerk of the Legislative Assembly.

Avis Divers

COMPAGNIE DE TRAMWAY DE LONGUEUIL

Avis est par le présent donné que l'assemblée générale annuelle des actionnaires de la Compagnie de Tramway de Longueuil aura lieu au bureau de la compagnie, No 9, rue Alexandre, Longueuil, mardi, le 9 novembre 1909, à midi.

Par ordre du bureau,

J. GIROUARD,

Président.

Montréal, 15 octobre 1909.

4301

Province de Québec, }
District de Montréal. }

Cour Supérieure.

No 2315

Dame Virginie Trudeau, du village de Chambly Bassin, épouse commune en biens de J. E. Prime Gagné, plombier, du même lieu a, ce jour, pour suivi son mari en séparation de biens.

R. G. DE LORIMIER,

Avocat de la demanderesse.

Montréal, 13 octobre 1909.

4365

Miscellaneous Notices

LONGUEUIL TRAMWAYS' COMPANY.

Notice is hereby given that the annual general meeting of shareholders of the Longueuil Tramway Company will be held at the company's office, No. 9, Saint Alexander street, Longueuil, on Tuesday, the 9th November, 1909, at twelve o'clock noon.

By order of the board,

J. GIROUARD,

President.

Montreal, 15th October, 1909.

4302

Province of Quebec, {
District of Montreal. }

Superior Court.

No. 2315.

Dame Virginie Trudeau, of the village of Chambly Bassin, wife common as to property of J. E. Prime Gagné, plumber, of the same place, has, this day, sued her husband for separation as to property.

R. G. DE LORIMIER,

Attorney for plaintiff.

Montreal, 13th October, 1909.

4365

Province de Québec, }
District de Montréal. } *Cour Supérieure.*
No 2311.

Dame Annie Norval, de la cité et du district de Montréal, épouse commune en biens de Joseph Arthur Evangeliste Beaulieu, manchonnier, du même lieu, dûment autorisée à ester en justice, a institué, ce jour, une action en séparation de biens contre son dit mari.

PELLETIER, LETOURNEAU &
BEAULIEU,
Avocats de la demanderesse.
Montréal, 13 octobre 1909. 4259.2

Province de Québec, }
District de Saint-François. } *Cour Supérieure.*
No 443.

Dame Valérie Foucher, du canton de Sainte-Edwidge de Clifton, district de Saint François, a, ce jour, institué une action en séparation de biens contre son mari, William Girardin, fils, cultivateur, du même lieu.

J. BEAULNE,
Avocat de la demanderesse.
Sherbrooke, 7 octobre 1909. 4229.2

Province de Québec, }
District de Québec. } *Cour Supérieure.*
No 68.

Dame Marie Laura Poulin, épouse de Jacques Joseph Alphonse Jobin, marchand de fruit, de Québec, a, le 9 octobre 1909, institué une action en séparation de biens contre son dit mari.

DROUIN, DROUIN & DROUIN,
4273.2 Procureurs de la demanderesse.

Canada, }
Province de Québec, } *Cour Supérieure.*
District de Québec. }
No 2143

Dame Marie Louise Chabot, de la paroisse de Saint-Louis de Lotbinière, épouse commune en biens de Léger Pepin, du même lieu, menuisier,
Demandeur ;

vs
Léger Pepin, du même lieu, menuisier,
Défendeur.

Une action en séparation de biens a été instituée en cette cause, le 21 septembre 1909.

ALBERT LEMAY,
Procureur de la demanderesse.
Québec, 13 octobre 1909. 4233.2

Province de Québec, }
District de Montréal. } *Cour Supérieure*
No 2249.

Une action en séparation de biens a été prise le 6 octobre 1909 par Dame Maria Gauthier, de la ville de Maisonneuve, district de Montréal, contre son époux, Jean Gauthier, menuisier, du même lieu.

J. H. JOANETTE,
Procureur de la demanderesse.
Montréal, 8 octobre 1909. 4197.2

Province de Québec, }
District de Montréal. } *Cour Supérieure.*
No 2262.

Dame Sophie Stone, des cité et district de Montréal, épouse de Isaac Kander, du même lieu, dûment autorisée à ester en justice,
Demanderesse ;

vs
Le dit Isaac Kander, Défendeur.

Une action en séparation de biens a été instituée en cette cause, le 8e jour d'octobre 1909.

M. M. SPERBER,
Procureur de la demanderesse.
Montréal, 8 octobre 1909. 4211.2

Province of Quebec, }
District of Montreal. } *Superior Court.*
No. 2311.

Dame Annie Norval, of the city and district of Montreal, wife common as to property of Joseph Arthur Evangeliste Beaulieu, furrier, of the same place, duly authorized to ester en justice, has instituted, this day, an action for separation as to property.

PELLETIER, LETOURNEAU &
BEAULIEU,
Attorneys for the plaintiff.
Montreal, 13th October, 1909. 4260

Province of Quebec, }
District of Saint Francis. } *Superior Court.*
No. 443.

Dame Valérie Foucher, of the township of Sainte-Edwidge of Clifton, district of Saint Francis, has, this day, instituted an action for separation of property against her husband, William Girardin, fils, farmer, of the same place.

J. BEAULNE,
Attorney for plaintiff.
Sherbrooke, 7th October, 1909. 4230

Province of Quebec, }
District of Quebec. } *Superior Court.*
No. 68.

Dame Marie Laura Poulin, wife of Jacques Joseph Alphonse Jobin, fruits merchant, of Québec, has, the 9th October, 1909, taken a suit against her husband for separation as to property

DROUIN, DROUIN & DROUIN,
4274 Attorneys for plaintiff.

Canada, }
Province of Quebec, } *Superior Court.*
District of Quebec. }
No. 2143.

Marie Louise Chabot, of the parish of Saint-Louis de Lotbinière, wife common as to property of Léger Pepin, of the same place, joiner,
Plaintiff ;

vs
Léger Pepin, of the same place, joiner,
Defendant.

An action for separation as to property has been instituted in this cause, the 21st September, 1909.

ALBERT LEMAY,
Attorney for plaintiff.
Quebec, 13th October, 1909. 4234

Province of Quebec, }
District of Montreal. } *Superior Court.*
No. 2249.

A suit for separation as to property has been brought at the instance of Dame Maria Gauthier, of the town of Maisonneuve, against her husband, Jean Gauthier, joiner, of the same place, on the 6th day of October, 1909.

J. H. JOANETTE,
Attorney for plaintiff.
Montreal, 8th October, 1909. 4198

Province of Quebec, }
District of Montreal. } *Superior Court.*
No. 2262.

Dame Sophie Stone, of the city and district of Montreal, wife of Isaac Kander, merchant, of the same place, and duly authorized to ester en justice,
Plaintiff ;

vs
The said Isaac Kander, Defendant.

An action for separation as to property has been instituted in this cause, on the 8th of October, 1909

M. M. SPERBER,
Attorney for plaintiff.
Montreal, 9th October, 1909. 4212

Province de Québec, }
District de Montréal. } *Cour Supérieure.*
No 660.

Mary Cook, épouse commune en biens de Thomas St-Louis, conducteur de tramway, des cité et district de Montréal, dûment autorisée à ester en justice, Demanderesse ;

vs

Thomas St-Louis, conducteur de tramway, des cité et district de Montréal, Défendeur.

Une action en séparation de biens a été intentée en cette cause, le 8e jour de septembre 1909.

McAVOY, HANDFIELD
& HANDFIELD,

Procureurs de la demanderesse.

Montréal, 25 septembre 1909. 4041.4

Province de Québec, }
District de Beauce. } *Cour Supérieure.*
No 399.

Dame Claire Vachon, de East Broughton, épouse commune en biens de Jacob A. McKenzie, marchand, du même endroit, et dûment autorisée à ester en justice aux fins des présentes, Demanderesse ;

vs

Le dit Jacob A. McKenzie, Défendeur.

Une action en séparation de biens a été instituée en cette cause, le 21 septembre 1909.

GIROUARD, BEAUDRY & GIROUARD.

Avocats de la demanderesse.

Saint-Joseph, 23 septembre 1909 4019.5

Province de Québec, }
District d'Iberville. } *Cour Supérieure*
No 10

Dame Régina Boucher, de la ville de Saint-Jean, district d'Iberville, épouse commune en biens de Alfred Boivin, charretier, du même lieu, et dûment autorisée à ester en justice, Demanderesse ;

vs

Le dit Alfred Boivin, Défendeur.

Une action en séparation de biens a été instituée, ce jour, contre le défendeur.

CHARLES BÉLANGER,

Procureur de la demanderesse.

Saint-Jean, 23 septembre 1909. 4007-5

Cour Supérieure. — Québec.

No 2027.

Dame Adèle Tanguay, de la paroisse de Sainte-Justine, dans le comté de Dorchester, épouse commune en biens de Omer Fortin, du même lieu, dûment autorisée à ester en justice, Demanderesse ;

vs

Le dit Omer Fortin, de la paroisse de Sainte-Justine, dans le comté de Dorchester, Défendeur.

Une action en séparation de biens a été intentée, le seize septembre mil neuf cent neuf.

PELLETIER, BAILLARGEON,
ST. LAURENT & ALLEYN,

Procureurs de la demanderesse.

Québec, 22 septembre 1909. 4023-5

Province de Québec, }
District de Montréal. } *Cour Supérieure.*
No 785.

Dame Elisabeth Duranceau, de la ville Emard, district de Montréal, épouse commune en biens de Téléphore Heil, entrepreneur, du même lieu, dûment autorisée à ester en justice, a, institué contre son mari une action en séparation de biens.

PELLETIER, LETOURNEAU &
BEAULIEU,

Avocats de la demanderesse.

Montréal, 1er octobre 1909. 4125.3

Province of Quebec, }
District of Montreal. } *Superior Court.*
No. 660.

Mary Cook, wife common as to property of Thomas St. Louis, tramway conductor, of the city and district of Montreal, duly authorized to ester en justice, Plaintiff ;

vs

Thomas St. Louis, tramway conductor, of the city and district of Montreal, Defendant.

An action for separation as to property has been instituted in this cause, on the eighth day of September, 1909.

McAVOY, HANDFIELD
& HANDFIELD,

Attorneys for plaintiff.

Montreal, 25th September, 1909. 4041

Province of Quebec, }
District of Beauce. } *Superior Court.*
No. 399.

Dame Claire Vachon, of East Broughton, wife common as to property of Jacob A. McKenzie, merchant, of the same place, and duly authorized to sue for the purposes aforesaid, Plaintiff ;

vs

The said Jacob A. McKenzie, Defendant.

An action for separation as to property has been instituted in this cause, the 21st day of September, 1909.

GIROUARD, BEAUDRY & GIROUARD.

Attorneys for plaintiff.

Saint Joseph, 23rd September, 1909. 4020

Province of Quebec, }
District of Iberville. } *Superior Court*
No. 10.

Dame Régina Boucher, of the town of Saint John, district of Iberville, wife common as to property of Alfred Boivin, carter, of the same place, and duly authorized to ester en justice, Plaintiff ;

vs

The said Alfred Boivin, Defendant.

An action for separation as to property has, this day, been instituted against the defendant.

CHARLES BELANGER,

Attorney for Plaintiff.

Saint John, 23rd September, 1909. 4006

Superior Court. — Québec.

No. 2027.

Dame Adèle Tanguay, of the parish of Sainte Justine, in the county of Dorchester, wife common as to property of Omer Fortin, of the same place, duly authorized to ester en justice, Plaintiff ;

vs

The said Omer Fortin, of the parish of Sainte Justine, in the county of Dorchester, Defendant.

A suit for separation as to property has been instituted, on the sixteenth of September, one thousand nine hundred and nine.

PELLETIER, BAILLARGEON,
ST. LAURENT & ALLEYN,

Attorneys for plaintiff.

Quebec, 22nd September, 1909. 4024

Province of Quebec, }
District of Montreal. } *Superior Court*
No. 785.

Mrs. Elisabeth Duranceau, of Emardville, district of Montreal, wife common as to property of Téléphore Heil, contractor, of the same place, duly authorized to ester en justice, has instituted against her said husband an action for separation as to property.

PELLETIER, LETOURNEAU &
BEAULIEU,

Attorneys for plaintiff.

Montreal, 1st October, 1909. 4126

Cour Supérieure.—District de Montréal.

Une action en séparation de biens a été instituée par Dame Marie Marguerite Longtin, de Saint-Constant, contre son époux, Napoléon Gervais, cultivateur du même lieu, le 1er octobre 1909.

4185.3 LEONARD & PATENAUDE,
Avocats de la demanderesse.

Province de Québec, }
District de Montréal. } *Cour Supérieure.*
No 749.

Dame Georgianna Labonté, épouse commune en biens de Zéphirin Poitras, commis, des cités et district de Montréal, dûment autorisée à ester en justice, a, ce jour, institué une action en séparation de biens contre le dit Zéphirin Poitras.

PELLETIER, LETOURNEAU &
BEAULIEU,
Avocats de la demanderesse.

Montréal, 16 septembre 1909. 3967-5

Province de Québec, }
District de Montréal. } *Cour Supérieure.*
No 1307.

Dame Alice Ward, des cités et district de Montréal, épouse de James Morison, contracteur, des cités et district, dûment autorisée à ester en justice, vs
Demanderesse ;

Le dit James Morison, Défendeur.

Une action en séparation de biens a été instituée en cette cause, le 14 septembre 1909.

JOHN A. SULLIVAN,
Procureur de la demanderesse.

Montréal, 14 septembre 1909. 3949-5

Province de Québec, }
District de Montréal. } *Cour Supérieure.*

Dame Theresa A. Priest, épouse de John McCormack, agent d'immeubles, de la ville de Notre-Dame de Grâce, district de Montréal, dûment autorisée à ester en justice, vs
Demanderesse ;

Le dit John McCormack, du même lieu, Défendeur.

Une action en séparation de biens a été instituée en cette cause, le 3e jour de septembre 1909.

JOHN A. SULLIVAN,
Procureur de la demanderesse.

Montréal, 4 septembre 1909. 3951-5

Province de Québec, }
District de Joliette. } *Cour Supérieure.*
No 4611.

Dame Emelia Pagé, épouse commune en biens de Louis Joseph Héту, manufacturier, de Lanoraie, district de Joliette, et dûment autorisée à ester en justice, vs
Demanderesse ;

Le dit Louis Joseph Héту, du même lieu, Défendeur.

Une action en séparation de biens a été, ce jour, instituée par la demanderesse.

GAUTHIER & BEAUREGARD,
Avocats de la demanderesse.

Montréal, 18 septembre 1909. 3969-5

Cour Supérieure.—Saint-Hyacinthe.
No 191.

Dame Alphonsine Bernier, des cités et district de Saint-Hyacinthe, épouse de Hormidas Robitaille, boucher, du même lieu, a, ce jour, institué une action en séparation de biens contre son dit époux.

J. O. BEAUREGARD,
Avocat de la demanderesse.

Saint-Hyacinthe, 30 septembre 1909. 4103-4

Superior Court.—District of Montreal.

A suit for separation of property has been brought at the instance of Dame Marie Marguerite Longtin, of Saint Constant, against her husband, Napoléon Gervais, farmer, of the same place, on the 1st day of October, 1909.

4156 LEONARD & PATENAUDE,
Attorneys for plaintiff.

Province of Quebec, }
District of Montreal. } *Superior Court.*
No. 749.

Mrs. Georgianna Labonté, wife common as to property of Zephirin Poitras, clerk, of the city and district of Montreal, duly authorized to ester en justice, has, this day, instituted an action for separation as to property against said Zephirin Poitras.

PELLETIER, LETOURNEAU &
BEAULIEU,
Attorneys for plaintiff.

Montreal, 16th September, 1909. 3968

Province of Quebec, }
District of Montreal. } *Superior Court.*
No. 1307.

Dame Alice Ward, of the city and district of Montreal, wife of James Morison, contractor, of the said city and district, duly authorized to ester en justice, vs
Plaintiff ;

The said James Morison, Defendant.

A suit for separation as to property has been instituted in this cause, on the 14th September, 1909.

JOHN A. SULLIVAN,
Attorney for Plaintiff.

Montreal, 14th September, 1909. 3950

Province of Quebec, }
District of Montreal. } *Superior Court.*

Dame Theresa A. Priest, wife of McCormack, real estate agent, of the town of Notre-Dame de Grâce, district of Montreal, duly authorized to appear in judicial proceedings, vs
Plaintiff ;

The said John McCormack, of the same place, Defendant.

A suit for separation as to property has been instituted in this cause, on the 3rd day of September, 1909.

JOHN A. SULLIVAN,
Attorney for plaintiff.

Montreal, 4th september, 1909. 3952

Province of Quebec, }
District of Joliette. } *Superior Court.*
No. 4611.

Dame Emelia Pagé, wife common as to property of Louis Joseph Héту, manufacturer, of Lanoraie, district of Joliette, and duly authorized to appear in judicial proceedings, vs
Plaintiff ;

The said Louis Joseph Héту, of the same place, Defendant.

A suit for separation as to property has, this day, been instituted by the plaintiff.

GAUTHIER & BEAUREGARD,
Attorneys for plaintiff.

Montreal, 18th September, 1909. 3970

Superior Court.—Saint Hyacinth.
No. 191.

Dame Alphonsine Bernier, of the city and district of Saint Hyacinth, wife of Hormidas Robitaille, butcher, of the same place, has, this day, instituted an action for separation as to property against her said husband.

J. O. BEAUREGARD,
Attorney for plaintiff.

Saint Hyacinth, 30th September, 1909. 4104

Province de Québec, }
District de Saint-Hyacinthe. } *Cour Supérieure*
No 184.

Dame Domitilde Montmarquette, épouse de Clément Rouleau, commerçant de charbon, des cité et district de Saint-Hyacinthe, dûment autorisée à ester en justice, Demanderesse ;

VS

Le dit Clément Rouleau, Défendeur.
Une action en séparation de biens a été instituée en cette cause, le vingt-quatrième jour de septembre 1909.

BEAUPARLANT & MARIN,

Avocat de la demanderesse.

Saint-Hyacinthe, 24 septembre 1909. 4039.4

Province de Québec, }
District de Beauce. } *Cour Supérieure.*
No 355.

Dame Marie-Anne Blais, de la paroisse de Sainte-Agnès du Lac Mégantic, dit district, a institué, ce jour, une action en séparation de biens contre son mari, Pierre Mercier, entrepreneur de chantiers, du même lieu.

JOSEPH ROY,

Procureur de la demanderesse

Saint-Joseph, Beauce, 23 août 1909. 4079.4

DIVISION DES ASSURANCES.

DÉPARTEMENT DU TRÉSOR.

Province de Québec.

Concernant la Strathcona Fire Insurance Co.

Avis est par le présent donné, ce treizième jour d'octobre 1909, que, conformément à la loi des assurances de Québec, 8 Édouard VII, chapitre 69, la licence No 39 a été émise à la Strathcona Fire Insurance Company, bureau chef à Pierreville, P. Q., l'autorisant à transiger des affaires d'assurance contre le feu dans la province de Québec.

Donné conformément à l'article 119 de la dite loi.

Pour le trésorier de la province,

WILLIAM CHUBB,

* 4269.2 Surintendant des assurances P. Q.

Province de Québec.

MUNICIPALITÉ DU COMTÉ DE WOLFE.

Avis public est par les présentes donné par Omer Lamoureux, secrétaire-trésorier de la municipalité du comté de Wolfe, que par une résolution passée par le conseil municipal du comté de Wolfe, le huitième jour de septembre dernier, et approuvée par Son Honneur le lieutenant-gouverneur en conseil, le trentième jour de septembre dernier, avis de laquelle approbation a été reçu par le sousigné, le deuxième jour d'octobre courant, le territoire comprenant la paroisse civile de Saint-Jacques-le-Majeur de Wolfestown, savoir : dans le canton Wolfestown, les lots depuis y compris, le No 22, de chacun des rangs III et IV, le lot No 14 du rang V, le No 17 du rang VI, le No 19 du rang VII, le No 21 du rang VIII, le No 23 du rang IX, jusqu'au No 28, inclusivement, de chacun de ces susdits rangs. Dans le canton Garthby, les lots A, B, C, D, H, I, J, K, L, et le lac Breeches, dans le dit comté de Wolfe, a été érigé en municipalité de paroisse, sous le nom de "Municipalité de la paroisse de Saint-Jacques-le-Majeur de Wolfestown".

Donné à Ham Sud, ce cinquième jour du mois d'octobre mil neuf cent neuf.

O. LAMOUREUX,

Secrétaire-trésorier du conseil municipal du comté de Wolfe.

4225.2

Province of Quebec, }
District of Saint Hyacinth. } *Superior Court.*
No. 184.

Dame Domitilde Montmarquette, wife of Clément Rouleau, coal dealer, of the city and district of Saint Hyacinth, duly authorized to ester en justice, Plaintiff ;

VS

The said Clément Rouleau, Defendant.
An action for separation as to property has been instituted in this cause, on the twenty fourth day of September, 1909.

BEAUPARLANT & MARIN,

Attorneys for plaintiff.

Saint Hyacinth, 24th September, 1909. 4040

Province of Quebec, }
District of Beauce. } *Superior Court.*
No 355.

Dame Marie-Anne Blais, of the parish of Sainte-Agnès du Lac Mégantic, said district, has instituted, this day, an action for separation of property against her husband, Pierre Mercier, lumberman, of the same place.

JOSEPH ROY,

Attorney for plaintiff.

Saint Joseph, Beauce, 23rd August, 1909. 4080

INSURANCE DIVISION.

TREASURY DEPARTMENT.

Province of Quebec.

Respecting the Strathcona Fire Insurance Co.

Notice is hereby given that, this thirteenth day of October, 1909, in conformity with the Quebec Insurance Act, 8 Edward VII, chap. 69, license No. 39 has been issued to the Strathcona Fire Insurance Company, head office at Pierreville, P. Q., authorizing it to transact a fire insurance business in the province of Quebec.

Given in conformity with article 119 of the said act.

For the provincial treasurer,

WILLIAM CHUBB,

4270 Superintendent of insurance P. Q.

Province of Quebec.

MUNICIPALITY OF THE COUNTY OF WOLFE

Public notice is hereby given by Oscar Lamoureux, secretary treasurer of the municipality of the county of Wolfe, that by a resolution passed by the municipal council of the county of Wolfe, on the eighth day of September last, and approved by His Honor the Lieutenant Governor in council, on the thirtieth day of September last, notice of which approbation has been received by the undersigned, on the second day of October instant, the territory comprising the civil parish of Saint-Jacques-le-Majeur of Wolfestown, to wit : in the township of Wolfestown, the lots comprising from, the No. 22 of each of the ranges III and IV, the No. 14 of the range V, the No. 17 of the range VI, the No. 19 of the range VII, the No. 21 of the range VIII, the No. 23 of the range IX, to the No. 28, inclusively, of each of the aforesaid ranges. In the township of Garthby, the lots A, B, C, D, H, I, J, K, L, and the Breeches lake, in the said county of Wolfe, has been erected in a parish municipality, under the name of "The Municipality of the parish of Saint-Jacques-le-Majeur of Wolfestown".

Given at South Ham, this fifth day of the month of October, one thousand nine hundred and nine.

O. LAMOUREUX,

Secretary treasurer of the municipal council of the county of Wolfe.

4226

Avis de Faillites

Province de Québec, }
District de Montréal. } *Cour Supérieure.*
In re Ovila Monette, maître charretier.

Insolvable.

Avis vous est donné que, le 14^e jour d'octobre 1909, par un ordre de la cour, nous avons été nommés curateurs conjoints à la succession des sus-nommés, qui a fait une cession judiciaire de tous ses biens et effets pour le bénéfice de ses créanciers.

Les réclamations, attestées sous serment, doivent être produites entre nos mains dans les trente jours de cet avis.

P. J. CHARTRAND,
P. L. TURGEON,
Curateurs conjoints.

Bureau de Chartrand & Turgeon,
55, Saint-François-Xavier, Montréal. 4311

Province de Québec, }
District de Terrebonne. } *Cour Supérieure.*
No 152.

Dans l'affaire de Alphonse Boivin, boulanger et commerçant, de la paroisse de Sainte-Adèle, comté et district de Terrebonne, *Failli.*

Avis est donné que, le huitième jour d'octobre 1909, le soussigné a été nommé par une ordonnance de la cour, curateur aux biens du dit Alphonse Boivin, qui a fait cession de ses biens pour le bénéfice de ses créanciers.

Les réclamations, attestées sous serment, doivent être produites entre mes mains dans les trente jours de cet avis.

ARTHUR GAGNON,
Curateur.

Edifice Alliance, 107, rue Saint-Jacques, Montréal.
Montréal, 15 octobre 1909. 4309

Province de Québec, }
District de Montréal. } *Cour Supérieure.*

In re Lorenzo Guay, Montréal, *Failli.*

Avis est par les présentes donné qu'un premier et dernier bordereau de dividende a été préparé en cette affaire, et sera payable à nos bureaux, le ou après le 10 novembre 1909.

Toute contestation à ce bordereau de dividende devra nous être produite avant la date sus-mentionnée.

P. J. CHARTRAND,
PAUL L. TURGEON,
Curateurs conjoints.

Bureau de Chartrand & Turgeon,
55, Saint-François-Xavier, Montréal. 4319

Province de Québec, }
District de Montréal. } *Cour Supérieure*

Dans l'affaire de J. A. Lesage, marchand, *Insolvable.*

Avis vous est donné que, le 18^e jour d'octobre 1909, par un ordre de la cour, nous avons été nommés curateurs conjoints à la succession du sus-nommé, qui a fait une cession judiciaire de tous ses biens et effets pour le bénéfice de ses créanciers.

Les réclamations, attestées sous serment, doivent être produites entre nos mains dans les trente jours de cet avis.

P. J. CHARTRAND,
P. L. TURGEON,
Curateurs conjoints.

Bureau de Chartrand & Turgeon,
55, Saint-François-Xavier, Montréal. 4317

Province de Québec, }
District de Saint-Hyacinthe. } *Cour Supérieure.*

Dans l'affaire de Thomas Roy, manufacturier, de la paroisse de Saint-Jude, dit district, *Failli.*

Avis est donné que, le quatorz^e octobre courant, 1909, le soussigné a été nommé, par une ordonnance de la cour, curateur aux biens du dit failli, qui a

Bankrupt Notices

Province of Quebec, }
District of Montreal. } *Superior Court.*
In re Ovila Monette, carter,

Insolvent.

Notice is hereby given that, on the 14th day of October, 1909, by order of the court, we were appointed joint curators to the estate of the above-named, who has made a judicial abandonment of all his assets for the benefit of his creditors.

Sworn claims must be filed at our office within one month from this notice.

P. J. CHARTRAND,
P. L. TURGEON,
Joint curators.

Office of Chartrand & Turgeon,
55, Saint François-Xavier, Montreal. 4312

Province of Quebec, }
District of Terrebonne. } *Superior Court.*
No. 152.

In the matter of Alphonse Boivin, baker and trader, of the parish of Sainte Adèle, county and district of Terrebonne, *Insolvent.*

Notice is hereby given that, on the eighth day of October, 1909, the undersigned has been appointed curator to the estate of the said insolvent, who has made an assignment of his assets for the benefit of his creditors.

All claims against said insolvent are requested to be filed, duly attested under oath, within 30 days from this date.

ARTHUR GAGNON,
Curator.

Alliance Bldg., 107, Saint James street, Montreal.
Montreal, 15th October, 1909. 4310

Province of Quebec, }
District of Montreal. } *Superior Court.*

In re Lorenzo Guay, Montreal, *Insolvent.*

Notice is hereby given that a first and final dividend sheet has been prepared by us in this matter, and will be payable at our offices, on or after the 10th November, 1909.

Any contestation to said dividend must be deposited with us before the date above mentioned.

P. J. CHARTRAND,
PAUL L. TURGEON,
Joint curators.

Office of Chartrand & Turgeon,
55, Saint François Xavier, Montreal. 4320

Province of Quebec, }
District of Montreal. } *Superior Court.*

In the matter of J. A. Lesage, merchant, *Insolvent.*

Notice is hereby given that, on the eighteenth day of October, 1909, by order of the court, we were appointed joint curators to the estate of the above named, who has made a judicial abandonment of all his assets for the benefit of his creditors.

Sworn claims must be filed at our office within one month from this notice.

P. J. CHARTRAND,
P. L. TURGEON,
Joint curators.

Office of Chartrand & Turgeon,
55, Saint François-Xavier, Montreal. 4318

Province of Quebec, }
District of Saint Hyacinthe. } *Superior Court.*

In the matter of Thomas Roy, manufacturer, of the parish of Saint Jude, said district, *Insolvent.*

Notice is given that, on the 14th day of October instant, 1909, the undersigned has been appointed, by an order of the court, curator to the property

fait cession de ses biens pour le bénéfice de ses créanciers.

Les réclamations, attestées sous serment, devront être produites entre mes mains dans les trente jours de cet avis.

L. A. L'HEUREUX,
Curateur.
Saint-Jude, 15 octobre 1909. 4315

Province de Québec, }
District de Montréal. } *Cour Supérieure.*
Dans l'affaire de Bromberg & Struzer, Montréal, Faillie.

Avis est par le présent donné que les dits faillis ont fait, ce jour, un abandon judiciaire de leurs biens pour le bénéfice de leurs créanciers, au bureau du protonotaire, Montréal.

ARTHUR W. WILKS,
Député gardien provisoire.

Bureau de Wilks & Burnett.
Montréal, 15 octobre 1909. 4323

Province de Québec, }
District de Montréal. } *Cour Supérieure.*
Dans l'affaire de Dominion Hat and Cap Mfg. Co., Montréal, Faillie.

Avis est par le présent donné que la dite faillie a fait, ce jour, un abandon judiciaire de ses biens pour le bénéfice de ses créanciers, au bureau du protonotaire, Montréal.

ARTHUR W. WILKS,
Député gardien provisoire.

Bureau de Wilks & Burnett.
Montréal, 15 octobre 1909. 4325

Province de Québec, }
District de Montréal. } *Cour Supérieure.*
Dans l'affaire de Lawand Bros., Montréal, Faillie.

Avis est par le présent donné que Nageeb Lawand, un des faillis, a fait, ce jour, en son nom et au nom de la société un abandon judiciaire de leurs biens pour le bénéfice de leurs créanciers, au bureau du protonotaire, Montréal.

A. W. WILKS,
Député gardien provisoire.

Bureau de Wilks & Burnett.
Montréal, 16 octobre 1909. 4327

Province de Québec, }
District de Joliette. } *Cour Supérieure.*
No 4630.

In re Joseph Alphonse Perreault, marchand, de la paroisse de Saint-Patrice de Rawdon, dans le district de Joliette, Faillie.

Avis est par le présent donné que, le 16^e jour d'octobre 1909, le dit J. A. Perreault a fait un abandon judiciaire de ses biens au bénéfice de ses créanciers, au bureau du protonotaire, à Joliette, et qu'il y a le même jour déposé son bilan.

RENAUD & GUILBAULT,
Procureurs du gardien provisoire.

Joliette, 18 octobre 1909. 4329

District de Montréal.

In re L. Charette & Cie, contracteurs, Montréal, Insolvable.

En vertu d'un ordre de la cour, en date du 15 octobre 1909, j'ai été nommé curateur aux biens de cette succession.

Toutes personnes ayant des réclamations contre cette succession sont requises de les produire devant moi, dûment assermentées, dans les trente jours de cette date.

H. LAURENCELLE,
Curateur.

Bureau : 58, Saint-Jacques.
Montréal, 19 octobre 1909. 4363

of the said insolvent, who has made an abandonment thereof for the benefit of his creditors.

Claims, attested on oath, must be filed with me within thirty days from this notice.

L. A. L'HEUREUX,
Curator.
Saint Jude, 15th October, 1909. 4316

Province of Quebec, }
District of Montreal. } *Superior Court.*
In the matter of Bromberg & Struzer, Montreal, Insolvent.

Notice is hereby given that the said insolvents have, this day, made, in the prothonotary's office, in Montreal, a judicial abandonment of their property for the benefit of their creditors.

ARTHUR W. WILKS,
Deputy provisional guardian.

Office of Wilks & Burnett.
Montreal, 15th October, 1909. 4324

Province of Quebec, }
District of Montreal. } *Superior Court.*
In the matter of Dominion Hat and Cap Mfg. Co., Montreal, Insolvent.

Notice is hereby given that the said insolvents have, this day, made, in the prothonotary's office, in Montreal, a judicial abandonment of their property, for the benefit of their creditors.

ARTHUR W. WILKS,
Deputy provisional guardian.

Office of Wilks & Burnett.
Montreal, 15th October, 1909. 4326

Province of Quebec, }
District of Montreal. } *Superior Court.*
In the matter of Lawand Bros., Montreal, Insolvent.

Notice is hereby given that Nageeb Lawand, one of the insolvents has, this day, made, on behalf of himself and his partners, in the prothonotary's office, in Montreal, a judicial abandonment of their property for the benefit of their creditors.

A. W. WILKS,
Deputy provisional guardian.

Office of Wilks & Burnett.
Montreal, 16th October, 1909. 4328

Province of Quebec, }
District of Joliette. } *Superior Court.*
No. 4630.

In re Joseph Alphonse Perreault, merchant, of the parish of Saint Patrice de Rawdon, in the district of Joliette, Insolvent.

Notice is hereby given that, on the 16th day of October, 1909, the said J. A. Perreault has made a judicial abandonment of his property for the benefit of his creditors, at the office of the prothonotary, at Joliette, and that on the same day he there deposited his bilan.

RENAUD & GUILBAULT,
Attorneys for provisional guardian.

Joliette, 18th October, 1909. 4330

District of Montreal.

In re L. Charette & Co., contractors, Montreal, Insolvent.

In virtue of an order of the court, dated 15th October, 1909, I have been appointed curator to this estate.

All persons having claims against this estate are requested to file them before me, duly attested, within thirty days from this date.

H. LAURENCELLE,
Curator.

Office : 58, Saint James street.
Montreal, 19th October, 1909. 4364

District de Beauce.

In re Mme veuve G. A. Paradis, Saint-Malachie,
Insolvable.

Un premier et dernier bordereau de dividende a été préparé en cette affaire, et sera sujet à objection jusqu'au 8 novembre 1909, date après laquelle ce dividende sera payable à mon bureau.

V. E. PARADIS,
Curateur.

Bureau : 44, rue Dalhousie,
Bâtisse de la Cie Richelieu.
Québec, 20 octobre 1909.

4357

District de Beauce.

In re Ovilard Côté, marchand, Saint-Samuel de Gayhurst,
Insolvent.

En vertu d'un ordre de la cour, en date du 15 octobre 1909, j'ai été nommé curateur aux biens de cette succession.

Toutes personnes ayant des réclamations contre cette succession sont requises de les produire devant moi dans les trente jours de cette date.

V. E. PARADIS,
Curateur.

Bureau : 44, rue Dalhousie,
Bâtisse de la Cie Richelieu.
Québec, 20 octobre 1909.

4353

District de Montmagny.

In re Magloire Francoeur, marchand, Saint-Roch des Aulnais,
Insolvable.

En vertu d'un ordre de la cour, en date du 14 octobre 1909, j'ai été nommé curateur aux biens de cette succession.

Toutes personnes ayant des réclamations contre cette succession sont requises de les produire devant moi dans les trente jours de cette date.

V. E. PARADIS,
Curateur.

Bureau : 44, rue Dalhousie,
Bâtisse de la Cie Richelieu.
Québec, 20 octobre 1909

4355

District de Québec.

In re J. E. Z. Plamondon & Cie., marchands, Québec,
Insolvables.

Un premier bordereau de dividende a été préparé en cette affaire, et sera sujet à objection jusqu'au 8 novembre 1909, date après laquelle ce dividende sera payable à mon bureau.

V. E. PARADIS,
Curateur.

Bureau : 44, rue Dalhousie,
Bâtisse de la Cie Richelieu.
Québec, 20 octobre 1909.

4359

District de Rimouski.

In re J. O. St. Laurent, marchand, Sainte-Flavie Station,
Insolvable.

En vertu d'un ordre de la cour, en date du 16 octobre 1909, j'ai été nommé curateur aux biens de cette succession.

Toutes personnes ayant des réclamations contre cette succession sont requises de les produire devant moi dans les trente jours de cette date.

V. E. PARADIS,
Curateur.

Bureau : 44, rue Dalhousie,
Bâtisse de la Cie Richelieu.
Québec, 20 octobre 1909.

4351

Province de Québec, } *Cour Supérieure.*
District de Montréal.

Dans l'affaire de O. Vanier & Cie, Montréal,
Faillis.

Un deuxième bordereau de dividendes a été préparé et sera payable à mon bureau, le ou après le 11 novembre 1909.

District of Beauce.

In re Mrs. widow G. A. Paradis, Saint Malachie,
Insolvent.

A first and final dividend sheet has been prepared in this matter, and will be open to objection until 8th November, 1909, after which date this dividend will be payable at my office.

V. E. PARADIS,
Curator.

Office : 44, Dalhousie street,
Richelieu & Ont. Nav. Co. Building.
Quebec, 20th October, 1909.

4358

District of Beauce.

In re Ovilard Côté, merchant, Saint Samuel de Gayhurst,
Insolvent.

In virtue of an order of the court, dated 15th October, 1909, I have been appointed curator to this estate.

All persons having claims against this estate are requested to file them with me within thirty days from this date.

V. E. PARADIS,
Curator.

Office : 44, Dalhousie street,
Richelieu & Ont. Nav. Co. Building
Quebec, 20th October, 1909.

4354

District of Montmagny.

In re Magloire Francoeur, merchant, Saint-Roch des Aulnais,
Insolvent.

In virtue of an order of the court, dated 14th October 1909, I have been appointed curator to this estate.

All persons having claims against this estate are requested to file them within thirty days from this date.

V. E. PARADIS,
Curator.

Office : 44, Dalhousie street,
Richelieu & Ont. Nav. Co. Building.
Quebec, 20th October, 1909.

4356

District of Quebec.

In re J. E. Z. Plamondon & Cie., merchants, Québec,
Insolvents.

A first dividend sheet has been prepared in this matter, and will be open to objection until 8th November, 1909, after which date this dividend will be payable at my office.

V. E. PARADIS,
Curator.

Office : 44, Dalhousie street,
Richelieu & Ont. Nav. Co. Building.
Quebec, 20th October, 1909.

4360

District of Rimouski.

In re J. O. St. Laurent, merchant, Sainte-Flavie Station,
Insolvent.

In virtue of an order of the court, dated 16th October, 1909, I have been appointed curator to this estate.

All persons having claims against this estate are requested to file them with me within thirty days from this date.

V. E. PARADIS,
Curator.

Office : 44, Dalhousie street,
Richelieu & Ont. Nav. Co. Building.
Quebec, 20th October, 1909.

4352

Province of Québec. } *Superior Court.*
District of Montreal.

In the matter of O. Vanier & Co., Montreal,
Insolvents.

A second dividend has been prepared and will be payable at my office, on or after 11th November, 1909.

Toute opposition au dit dividende doit être déposée devant moi avant la date ci-haut mentionnée.

A. TURCOTTE,
Curateur.

Bureau de Kent & Turcotte,
97, rue Saint-Jacques,
Montréal, 23 octobre 1909.

4361

Any contestation of such dividend must be deposited with me before the date above mentioned.

A. TURCOTTE,
Curator.

Office of Kent & Turcotte,
97, Saint James street,
Montreal, 23rd October, 1909.

4362

En Liquidation

Avis est par les présentes donné que la Compagnie d'Assurance Mutuelle "La Providence", dont la place d'affaires est au No 15, Boulevard Saint Laurent, cité de Montréal, se propose de liquider ses affaires.

Les contrats de la dite société prendront fin le vingt-deux novembre 1909.

Le liquidateur nommé par la dite société est M. Théodore Meunier, résidant au No 15, Boulevard Saint Laurent, en la cité de Montréal.

THEODORE MEUNIER,
Secrétaire et gérant.

Montréal, 20 octobre 1909.

4371

Notice is hereby given that the Mutual Assurance Company "La Providence", which has the business place is at No. 15, Saint Lawrence Boulevard, in the city of Montreal, has decided to liquidate its business.

The contracts of the said company will be at an end on the 22nd of November, 1909.

Mr. Theodore Meunier, whose office at the said No. 15, Saint Lawrence Boulevard, in the city of Montreal, has been chosen as liquidator by the said company.

THEODORE MEUNIER,
Secretary and manager.

Montreal, 20th October, 1909.

4372

Licitations

LICITATION.

Avis est par le présent donné que, par et en vertu d'un jugement de la cour supérieure, siégeant dans et pour le district de Beauharnois, dans la cité de Salaberry de Valleyfield, dans le dit district, rendu le 8^e jour d'octobre 1909, dans une cause où Samuel Miller, quelquefois appelé Samuel B. Miller, du canton de Dundee, dans le comté de Huntingdon, dans le district de Beauharnois, cultivateur, est Demandeur; et Mary Jane Miller, du canton de Elgin, dans les dits comté et district, veuve de feu John Platt, en son vivant du même lieu; Margaret Miller, de Auburn, dans l'état de New Hampshire, un des états-unis d'Amérique, épouse d'Albert C. Benton, du même lieu, dûment autorisée aux fins des présentes par son dit mari, et le dit Albert C. Benton, tant personnellement que pour autoriser sa dite épouse; Rebecca Miller, de Manchester, dans le dit état de New Hampshire, épouse de John J. Carroll, du même lieu, dûment autorisée par son dit mari aux fins des présentes, et le dit John J. Carroll, tant personnellement que pour autoriser sa dite épouse; John Miller, de Manchester susdit; William R. Miller, de Manchester susdit; Amelia Isabella Miller, de Manchester susdit, épouse de Leonard A. McKean, du même lieu, dûment autorisée par son dit mari aux fins des présentes, et le dit Leonard A. McKean, tant personnellement que pour autoriser sa dite épouse; Lucy Ann Miller, de Lowell, dans l'état de Massachusetts, un des états-unis d'Amérique, épouse de John T. Williamson, du même lieu, dûment autorisée par son dit mari aux fins des présentes, et le dit John T. Williamson, tant personnellement que pour autoriser sa dite épouse; George Frederick Miller, de Manchester susdit, tant personnellement qu'en sa qualité d'exécuteur testamentaire de feu Dame Rebecca Hamilton, en son vivant de Manchester susdit, épouse commune en biens de Samuel Miller, quelquefois appelé Samuel H. Miller, ci-devant du canton de Dundee, dans le dit comté de Huntingdon, mais maintenant de lieux inconnus; Henry James Miller, de Manchester susdit; Joseph Howard Wesley Miller, de Manchester susdit, et le dit Samuel Miller, quelquefois appelé Samuel H. Miller, sont Défendeurs, ordonnant la licitation de certains immeubles décrits comme suit, et quoique

Licitations

LICITATION.

Notice is hereby given that, under and by virtue of a judgment of the superior court, sitting in and for the district of Beauharnois, at the city of Salaberry de Valleyfield, in said district, rendered on the 8th day of October, 1909, in a cause in which Samuel Miller, sometimes called Samuel B. Miller, of the township of Dundee, in the county of Huntingdon, in the district of Beauharnois, farmer is Plaintiff; and Mary Jane Miller, of the township of Elgin, in said county and said district, widow of the late John Platt, in his lifetime of the same place; Margaret Miller, of Auburn, in the state of New Hampshire, one of the united states of America, wife of Albert C. Benton, of the same place, hereto duly authorized by her said husband, and the said Albert C. Benton, as well personally as to authorize his said wife herein; Rebecca Miller, of Manchester, in the said state of New Hampshire, wife of John J. Carroll, of the same place, hereto duly authorized by her said husband, and the said John J. Carroll, as well personally as to authorize his said wife herein; John Miller, of Manchester aforesaid; William R. Miller, of Manchester aforesaid; Amelia Isabella Miller, of Manchester aforesaid, wife of Leonard A. McKean, of the same place, hereto duly authorized by her said husband, and the said Leonard A. McKean, as well personally as to authorize his said wife herein; Lucy Ann Miller, of Lowell, in the state of Massachusetts, one of the united states of America, wife of John T. Williamson, of the same place, hereto duly authorized by her said husband, and the said John T. Williamson, as well personally as to authorize his said wife herein; George Frederick Miller, of Manchester aforesaid, as well personally as in his quality of executor of the last will and testament of the late Dame Rebecca Hamilton, in her lifetime of Manchester aforesaid, wife common as to property of Samuel Miller, sometimes called Samuel H. Miller, formerly of the township of Dundee, in the said county of Huntingdon, but now of parts unknown; Henry James Miller, of Manchester aforesaid; Joseph Howard Wesley Miller, of Manchester aforesaid, and the said Samuel Miller, sometimes called Samuel H. Miller, are Defendants, ordering the licitation of certain immoveables described as follows, and

portant trois numéros différents, forment en réalité qu'une seule terre, et pour être vendue en un seul lot, à savoir :

Ces lots de terre étant maintenant connus et désignés aux plan et livre de renvoi officiels du canton de Dundee, dans le comté de Huntingdon et district de Beauharnois, sous le numéro 15 B, dans le quatrième rang du dit canton, et No 9 A et No 12 C, dans le cinquième rang du dit canton—avec toutes les bâtisses sus-érigées.

L'immeuble ci-dessus désigné sera mis à l'enchère et adjugé au plus offrant et dernier enchérissur, LUNDI, le VINGT-NEUVIÈME jour de NOVEMBRE 1909, à DIX heures ET DEMIE de l'avant-midi, cour tenant, dans la salle d'audience du palais de justice, dans la cité de Salaberry de Valleyfield, dans le district de Beauharnois; sujet aux charges, clauses et conditions indiquées dans le cahier des charges, déposé au greffe du protonotaire de la dite cour; et que toute opposition afin d'annuler, ou afin de charge ou afin de distraire à la dite licitation, devra être déposée au greffe du protonotaire de la dite cour, au moins douze jours avant le jour fixé comme susdit pour la vente et adjudication; et que toute opposition afin de conserver devra être déposée dans les six jours après l'adjudication, et à défaut par les parties de déposer les dites oppositions dans les délais prescrits par le présent, elles seront forcloses du droit de le faire.

Daté à Salaberry de Valleyfield, dans le district de Beauharnois, ce 14^e jour d'octobre 1909.

MCCORMICK & LEBOURVEAU,

4303 Procureurs du demandeur.
[Première publication, 23 octobre 1909.]

Province de Québec, {
District de Beauharnois, { Cour Supérieure.
No 1714.

LICITATION.

Avis public est par le présent donné que, par et en vertu d'un jugement de la cour supérieure, siégeant à Salaberry de Valleyfield, dans le district de Beauharnois, rendu le dix-huitième jour d'octobre courant, dans une cause dans laquelle Jean-Baptiste Couillard, navigateur, de la ville de Beauharnois, district de Beauharnois, est Demandeur; et Edmond Martin, confiseur, Dame Elmire Couillard, épouse de Joseph Chaput, et ce dernier aux fins seulement d'autoriser son épouse, Napoléon Duquette, tous quatre des cité et district de Montréal, Céline Duquette, épouse de Pierre Carrière, et ce dernier aux fins d'autoriser son épouse, tous deux de Biddeford, dans l'état du Maine, Délima Duquette, épouse de Lout Baume, de New-Bedford, dans l'état du Maine, et ce dernier pour autoriser son épouse, Ovia Chaput, de Salem, dans l'état de Massachusetts, Méliard Boursier, de la cité de Salaberry de Valleyfield, district de Beauharnois, en sa qualité de tuteur aux immeubles de Marie-Anne Chaput, née du mariage de Elie Chaput, de Salem, et de feu Emélie Couillard, son épouse, en son vivant du même lieu, sont Défendeurs, ordonnant la licitation d'un certain immeuble désigné comme suit, savoir :

Un emplacement sis et situé dans la paroisse de Saint-Joachim de Châteauguay, et connu et désigné aux plan et livre de renvoi officiels de la dite paroisse, sous le numéro dix-huit (18)

L'immeuble ci-dessus désigné sera mis à l'enchère et adjugé au plus offrant et dernier enchérissur, le VINGT-NEUVIÈME jour de NOVEMBRE prochain, à DIX heures ET DEMIE de l'avant-midi, cour tenant, dans la salle d'audience, au palais de justice, en la cité de Salaberry de Valleyfield; sujet aux charges, clauses et conditions indiquées dans le cahier des charges déposé au greffe du protonotaire de la dite cour; et que toute opposition afin d'annuler, afin de charge ou afin de distraire à la dite licitation, devra être déposée au greffe du protonotaire de la dite cour, au moins douze jours avant le jour fixé comme susdit pour la

although bearing three different numbers, are forming in reality but one farm, and to be sold as one lot, to wit :

Those lots of land being now known and designated upon the official plan and book of reference of the township of Dundee, in the county of Huntingdon, and district of Beauharnois, as No. 15 B, in the fourth range of said township, and No. 9 A and No. 12 C, in the fifth range of said township—with all the buildings thereon erected.

The said property above described will be put up to auction and adjudged to the last and highest bidder, on MONDAY, the TWENTY NINTH day of NOVEMBER, 1909, at HALF PAST TEN of the clock in the forenoon, sitting the court, in the court room of the court house, in the city of Salaberry de Valleyfield, in the district of Beauharnois; subject to the clauses, charges and conditions indicated in the list of charges filed in the office of the protonotary of said court; and all oppositions to annul, to secure charges or to withdraw from the said licitation, shall be filed in the office of the protonotary of the said court, at least twelve days before the day fixed as aforesaid, for the sale and adjudication; and all oppositions for payment shall be filed within six days after the adjudication, and in default by the parties to file the said oppositions in the delays hereby prescribed, they shall be foreclosed from so doing.

Dated at Salaberry de Valleyfield, in the district of Beauharnois, this 14th day of October, 1909.

MCCORMICK & LEBOURVEAU,

4304 Attorneys for plaintiff,
[First published, 23rd October, 1909.]

Province of Quebec, {
District of Beauharnois, { Superior Court.
No 1714.

LICITATION.

Public notice is hereby given that, under and by virtue of a judgment of the superior court, sitting at Salaberry de Valleyfield, in the district of Beauharnois, on the eighteenth day of October instant, in a case in which Jean-Baptiste Couillard, of the town of Beauharnois, district of Beauharnois, navigator, is Plaintiff, and Edmond Martin, confectioner, Elmire Couillard, wife of Joseph Chaput, and this latter to authorize his wife, Napoléon Duquette, all four of the city and district of Montreal, Céline Duquette, wife of Pierre Carrière, and this latter to authorize his wife, both of Biddeford, in the state of Maine, Délima Duquette, wife of Lout Baume, of New Bedford, in the state of Maine, and this latter to authorize his wife, Ovia Chaput, of Salem, in the state of Massachusetts, Méliard Boursier, of the city of Salaberry de Valleyfield, district of Beauharnois, in his capacity of tutor to immoveable properties of Marie-Anne Chaput, minor child born of the marriage of Elie Chaput, of Salem, and of the late Emélie Couillard, his wife, in her lifetime of the same place, are Defendants, ordering the licitation of a certain immoveable described as follows, to wit :

A lot of land situated in the parish of Saint-Joachim de Châteauguay, and bearing number eighteen (18), upon the official plan and in book of reference of the said parish.

The immoveable above described will be put up to auction and adjudged and sold to the last and highest bidder, on the TWENTY NINTH day of NOVEMBER next, at HALF PAST TEN of the clock in the forenoon, sitting court, in the court room, of the court house, at the city of Salaberry de Valleyfield; subject to the charges, clauses and conditions contained in the list of charges, deposited in the office of the protonotary of the said court; and that any opposition to annul, to secure charges or to withdraw, to be made to the said licitation, must be filed in the office of the protonotary of the said court, at least twelve days before the day

vente et adjudication ; et toute opposition afin de conserver devra être déposée dans les six jours après l'adjudication ; et, à défaut par les parties de déposer les dites oppositions dans le délai prescrit par le présent, elles seront forcloses du droit de le faire.

J. G. LAURENDEAU,
Avocat du demandeur.

Salaberry de Valleyfield, 18 octobre 1909.

4331

[Première publication, 23 octobre 1909.]

Avis est par les présentes donné qu'en vertu d'un jugement de la cour supérieure, siégeant dans et pour le district de Richelieu, le premier jour d'octobre courant, dans une cause dans laquelle le Révérend Henry Kittson, est Demandeur, contre Norman Kittson et al, Défendeurs, ordonnant la licitation d'un certain immeuble désigné comme suit, savoir :

Un lopin de terre sis et situé en la cité de Sorel, connu et désigné par les numéros 529, 530 et 531, des plan et livre de renvoi officiel, de la ville, maintenant cité de Sorel, situé sur le côté est de la rue Roi, savoir : le dit lot numéro 529, de la contenance de soixante-six pieds de largeur par cent six pieds et six pouces de longueur, et contenant 7029 pieds carrés en superficie, le tout aux pieds anglais ; le dit lot numéro 530, de la contenance de cinquante-quatre pieds et six pouces de front, sur la rue Roi, par cent trente-deux pieds de profondeur, et contenant en superficie 7194 pieds carrés, le tout mesure anglaise ; et le dit lot 531, de la contenance de cinquante-deux pieds et six pouces de front, sur la rue Roi, par cent trente-deux pieds de profondeur, et contenant une superficie de 6544 pieds carrés, le tout mesure anglaise -- avec les bâtiments dessus construites.

L'immeuble ci-dessus désigné sera mis à l'enchère et adjugé au plus offrant et dernier enchériseur, MERCREDI, le PREMIER DECEMBRE prochain, (1909), cour tenante, dans la salle d'audience du palais de justice du district de Richelieu, en la cité de Sorel ; sujet aux charges, clauses et conditions indiquées dans le cahier des charges déposé au bureau du protonotaire de la dite cour ; et toute opposition afin d'annuler, afin de charge ou afin de distraire à la dite licitation, devra être déposée au greffe du protonotaire de la dite cour, au moins douze jours avant le jour fixé comme susdit pour la vente et adjudication ; et toute opposition afin de conserver devra être déposée dans les six jours après l'adjudication ; et à défaut par les parties de déposer les dites oppositions dans les délais prescrits par le présent, elles seront forcloses du droit de le faire.

C. J. C. WURTELE,
Avocat du demandeur.

Sorel, 6 octobre 1909.

4187.2

[Première publication, 9 octobre 1909.]

Ventes par le Shérif—Arthabaska

A VIS PUBLIC est par le présent donné que les **TERRES** et **HERITAGES** sous-mentionnés ont été saisis et seront vendus aux temps et lieux respectifs tel que plus bas mentionné.

FIERI FACIAS DE BONIS ET TERRIS.

Cour Supérieure.—District d'Arthabaska.

Arthabaska, à savoir : } MICHEL ARCHAM-
No 251. } BAULT, Demandeur ;
contre NOEL BEAUREGARD, Défendeur.

Un emplacement dans la paroisse de Notre-Dame du Bon Conseil, dont la contenance est de cent cinquante-trois pieds de largeur d'un bout seulement, sur trois cent vingt pieds de profondeur, de forme triangulaire, plus ou moins, mesure anglaise ; borné d'un bout au nord-est et au sud-est à Emile Thérout

fixed as aforesaid for the sale and adjudication ; and that any opposition for payment must be filed within six days after the adjudication ; and failing the parties to file such oppositions within the delays hereby limited, they will be foreclosed from so doing.

J. G. LAURENDEAU,
Attorney for plaintiff.

Salaberry of Valleyfield, 18th October, 1909

4332

[First published, 23rd October, 1909.]

Notice is hereby given that under a judgment of the superior court, sitting in and for the district of Richelieu, on the first of October, 1909, in a cause in which the reverend Henry Kittson, is Plaintiff ; and Norman Kittson et al, Defendants, ordering the licitation of a certain immoveable property described as follows, to wit :

A lot of land situate in the city of Sorel, known and designated by numbers 529, 530 and 531, on the official plan and book of reference of the town, new city of Sorel, situate on the east side of King street, to wit : the said lot number 529, being sixty six feet in width by one hundred and six feet six inches in depth, and containing 7029 square feet in superficies, the whole english measure, the said lot number 530, being fifty four feet six inches in width fronting on King street, by 132 feet on depth, and containing 7194 square feet in superficies the whole english measure, and the lot 531, being fifty two feet six inches in front, on King street, by 132 feet in depth and containing 6544 square feet in superficies, the whole english measure—with the buildings there upon erected.

The immoveable hereinabove described will be put up at auction and adjudged to the highest and last bidder, on WEDNESDAY, the FIRST day of DECEMBER next (1909), sitting the court, in the audience room at the court house of the district of Richelieu, in the city of Sorel ; subject to the charges, clauses and conditions set forth in the list of charges deposited at the office of the protonotary of the said court ; and all opposition to annul, to secure charges or to withdraw to be made to the said licitation, must be filed in the office of the protonotary of the said court, at least twelve days before the day fixed as aforesaid for the sale and adjudication ; and all opposition for payment must be filed within six days after the adjudication ; and failing the parties to file such oppositions within the delays hereby limited, they will be foreclosed from so doing.

C. J. C. WURTELE,
Attorney for plaintiff.

Sorel, 6th October, 1909.

4186

[First published, 9th October, 1909.]

Sheriff's Sales—Arthabaska

PUBLIC NOTICE is hereby given that the undermentioned **LANDS** and **TENEMENTS** have been seized, and will be sold at the respective time and places mentioned below

FIERI FACIAS DE BONIS ET TERRIS.

Superior Court.—District of Arthabaska.

Arthabaska, to wit : } MICHEL ARCHAM-
No. 251. } BAULT, Plaintiff ;
against NOEL BEAUREGARD, Defendant.

An emplacement in the parish of Notre Dame du Bon Conseil, measuring one hundred and fifty three feet in width at one end only, by one hundred and twenty feet in depth, of triangular form, more or less, english measure ; bounded of one end north easterly and south easterly by Emile Theroux or

en représentants, au nord-ouest au chemin de fer Intercolonial, connu et désigné comme faisant partie du lot numéro quatre cent dix-sept (417) des plan et livre de renvoi officiels du canton de Wendover, et partie du lot numéro dix, dans le dixième rang du dit canton de Wendover—avec les bâtisses y érigées.

Pour être vendu à la porte de l'église paroissiale de Notre-Dame du Bon Conseil, le VINGT-QUATRIÈME jour de NOVEMBRE prochain (1909), à DEUX heures de l'après-midi.

P. L. TOUSIGNANT,

Bureau du Shérif, Shérif.
Arthabaska, 20 octobre 1909. 4334
[Première publication, 23 octobre 1909.]

Ventes par le Shérif—Beauharnois

A VIS PUBLIC est par le présent donné que les TERRES et HERITAGES sous-mentionnés ont été saisis et seront vendus aux temps et lieux respectifs tel que mentionné plus bas

FIERI FACIAS DE TERRIS.

Cour Supérieure.

Province de Québec, } J. H. LEFEBVRE
District de Beauharnois. } ET AL, Deman-
No 1736. } deurs; vs GEORGES
ARCOUETTE Défendeur.

Un emplacement sis et situé en la paroisse de Très-Saint Sacrement, et faisant partie du numéro trois cent quatre-vingt neuf (389), des plan et livre de renvoi officiels de la paroisse de Saint-Jean Chrysostôme; borné en front par le chemin public, en profondeur par le résidu du dit No 389, d'un côté par le No 388, et de l'autre côté sur le No 390, sur la largeur du dit lot, avec une profondeur d'un arpent et demi, plus ou moins.

Un autre terrain sis et situé dans le quatrième rang de Jamestown, connu et désigné aux plan et livre de renvoi officiels de la paroisse de Saint-Malachie d'Ormstown, sous les numéros huit cent soixante huit et huit cent soixante et neuf (868 et 869).

Pour être vendus le lot en premier lieu désigné, à la porte de l'église paroissiale de la paroisse de Très-Saint Sacrement, VENDREDI, le VINGT-SIXIÈME jour de NOVEMBRE prochain, à DIX heures de l'avant-midi, et le lot en second lieu ci-haut décrit, le MEME JOUR, à UNE heure de l'après-midi, à la porte de l'église paroissiale de la paroisse de Saint-Malachie d'Ormstown.

PHILEMON LABERGE,

Bureau du shérif, Shérif.
Salaberry de Valleyfield, 19 octobre 1909.
La publication du 2 octobre 1909, est nulle.

4069

[Première publication, 23 octobre 1909]

Ventes par le Shérif—Chicoutimi

A VIS PUBLIC est par le présent donné que les TERRES et HERITAGES sous-mentionnés ont été saisis et seront vendus aux temps et lieux respectifs tel que plus bas mentionné.

FIERI FACIAS.

Cour Supérieure.—District de Chicoutimi

Chicoutimi, à savoir: } JOSEPH ROSSIGNOL,
No 2721. } Demandeur; contre
ALFRED TREMBLAY, Défendeur.

La lot de terre connu et désigné au cadastre officiel de la paroisse de Chicoutimi, sous le numéro dix-sept B (17 B), du douzième rang sud ouest du

representatives, north westerly by the Intercolonial Railway, known and distinguished as being a part of lot number four hundred and seventeen (417), of the official plan and book of reference for the township of Wendover, and part of lot number ten, in the tenth range of the said township of Wendover—with the buildings thereon erected.

To be sold at the parochial church door of Notre Dame du Bon Conseil, in the TWENTY FOURTH day of NOVEMBER next (1909), at TWO o'clock in the afternoon.

P. L. TOUSIGNANT,

Sheriff's Office, Sheriff.
Arthabaska, 20th October, 1909. 4334
[First published, 23rd October, 1909.]

Sheriff's Sales—Beauharnois

PUBLIC NOTICE is hereby given that the undermentioned LANDS and TENEMENTS have been seized, and will be sold at the respective time and place mentioned below.

FIERI FACIAS DE TERRIS.

Superior Court.

Province of Québec, } J. H. LEFEBVRE
District of Beauharnois. } ET AL, Plaintiffs;
No. 1736. } vs GEORGES AR-
COUETTE, Defendant.

A lot being and situate in the parish of Très Saint Sacrement, and forming part of number three hundred and eighty nine (389), on the official plan and book of reference of the parish of Saint Jean Chrysostôme; bounded in front by the public road, in depth by the residue of the said No. 389, on one side by No. 388, and on the other side by No. 390, on the width of the said lot, with a depth of one arpent and a half, more or less.

Another land being and situate in the fourth range of Jamestown, known and designated on the official plan and book of reference of the parish of Saint Malachie d'Ormstown, under the numbers eight hundred and sixty eight and eight hundred and sixty nine (868 and 869).

To be sold the lot firstly described, at the parochial church door of the parish of Très Saint Sacrement, FRIDAY, the TWENTY SIXTH day of NOVEMBER next, at TEN o'clock in the forenoon, and the lot secondly described, the SAME DAY, at ONE o'clock in the afternoon, at the parochial church door of the parish of Saint Malachie d'Ormstown.

PHILEMON LABERGE,

Sheriff's office, Sheriff.
Salaberry de Valleyfield, 19th October, 1909.
The publication of the 2nd October, 1909, is null.

4070

[First published, 23rd October, 1909]

Sheriff's Sales—Chicoutimi

PUBLIC NOTICE is hereby given that the undermentioned LANDS and TENEMENTS have been seized, and will be sold at the respective time and places mentioned below.

FIERI FACIAS.

Superior Court.—District of Chicoutimi

Chicoutimi to wit: } JOSEPH ROSSIGNOL,
No. 2721. } Plaintiff; against
ALFRED TREMBLAY, Defendant.

The lot of land known and designated on the official cadastre of the parish of Chicoutimi, under the number seventeen B (17B), of the twelfth south

canton de Chicoutimi, contenant quarante-neuf acres en superficies, plus ou moins—avec une maison dessus construite, par l'acquéreur, circonstances et dépendances.

Pour être vendu à mon bureau, au palais de justice, dans la ville de Chicoutimi, le VINGT-QUATRIEME jour de NOVEMBRE prochain, à DIX heures de l'avant-midi.

EDM. SAVARD.

Bureau du Shérif. Shérif.
Chicoutimi, 19 octobre 1909. 4369
[Première publication, 23 octobre 1909.]

west range of the township of Chicoutimi, containing forty nine acres in superficies, more or less—with a house thereon erected, by the vender, circumstances and dependencies.

To be sold at my office, at the court house, in the town of Chicoutimi, on the TWENTY FOURTH day of NOVEMBER next, at TEN o'clock in the forenoon.

EDM. SAVARD.

Sheriff's Office. Sheriff.
Chicoutimi, 19th October, 1909. 4370
[First published, 23rd October, 1909.]

Ventes par le Shérif—Kamouraska

A VIS PUBLIC est par le présent donné que le TERRES et HERITAGES sous-mentionnés ont été saisis et seront vendus aux temps et lieux respectifs tel que mentionné plus bas.

FIERI FACIAS DE BONIS ET DE TERRIS.

Cour Supérieure.—District de Kamouraska
Fraserville, à savoir : } **EMILE LAROCHELLE**,
No 4162. } fils de Charles, cultivateur, de la paroisse de Saint-Arsène, Demandeur ; contre **EMILE LAROCHELLE**, fils d'Hérode, cultivateur, du même lieu, Défendeur.

1° Les lots de terre maintenant connus et désignés aux plan et livre de renvoi officiels du cadastre du comté de Témiscouata, pour la paroisse de Saint-Arsène, sous les numéros deux cent vingt-huit, deux cent trente et deux cent trente-un (228, 230 et 231)—avec bâtisses dessus construites, circonstances et dépendances.

2° Les lots de terre maintenant connus et désignés aux plan et livre de renvoi officiels du cadastre du comté de Témiscouata, pour la dite paroisse de Saint-Arsène, sous les numéros deux cent vingt-neuf, deux cent trente-deux, deux cent trente-trois et quatre cent treize (229, 232, 233 et 413)—avec bâtisses dessus construites, circonstances et dépendances.

Pour être vendus en deux lots à la porte de l'église de Saint-Arsène, le VINGT-QUATRIEME jour de NOVEMBRE 1909, à DIX heures de l'avant-midi.

P. EUG. MARTIN.

Bureau du Shérif, Shérif.
Fraserville, 20 octobre 1909. 4367
[Première publication, 23 octobre 1909.]

Ventes par le Shérif—Montréal

A VIS PUBLIC est par le présent donné que les TERRES et HERITAGES sous-mentionnés ont été saisis et seront vendus aux temps et lieux respectifs tel que mentionné plus bas.

FIERI FACIAS DE TERRIS.

Cour Supérieure.—District de Montréal.
Montréal, à savoir : } **DAME MARIE-LOUISE**
No 17941. } **AMELIE BOYER**, de Montréal, veuve de Auguste Amos, en son vivant, du même lieu, Demanderesse ; contre les terres et tenements de **XAVIER ROY**, de la ville de Lachine, district de Montréal, Défendeur.

Un emplacement situé dans la ville de Lachine, dans le district de Montréal, et ayant front à la onzième avenue, composé des lots numéros six cent quatre-vingt-dix-huit et six cent quatre-vingt-dix-neuf (Nos 698 et 699), des plan et livre de renvoi officiels de la dite ville de Lachine—avec les bâtisses et dépendances dessus érigées, mais sujet à un

Sheriff's Sales—Kamouraska

PUBLIC NOTICE is hereby given that the undermentioned LANDS and TENEMENTS have been seized, and will be sold at the respective time and places mentioned below.

FIERI FACIAS DE BONIS ET DE TERRIS.

Superior Court.—District of Kamouraska
Fraserville, to wit : } **EMILE LAROCHELLE**,
No. 4162. } son of Charles, farmer, of the parish of Saint Arsène, Plaintiff ; against **EMILE LAROCHELLE**, son of Hérode, farmer, of the same place, Defendant.

1. The lots of land now known and designated on the official plan and book of reference of the cadastre of the county of Témiscouata, for the parish of Saint Arsène, under the numbers two hundred and twenty eight, two hundred and thirty, and two hundred and thirty one (228, 230 and 231)—with buildings thereon erected, circumstances and dependencies.

2. The lots of land now known and designated on the official plan and book of reference of the cadastre of the county of Témiscouata, for the said parish of Saint Arsène, under the numbers two hundred and twenty nine, two hundred and thirty two, two hundred and thirty three and four hundred and thirteen (229, 232, 233 and 413)—with the buildings thereon erected, circumstances and dependencies.

To be sold in two lots at the church door of Saint Arsène, the TWENTY FOURTH day of NOVEMBER, 1909, at TEN o'clock in the forenoon.

P. EUG. MARTIN.

Sheriff's Office, Sheriff.
Fraserville, 20th October, 1909. 4368
[First published, 23rd October, 1909.]

Sheriff's Sales—Montreal

PUBLIC NOTICE is hereby given that the undermentioned LANDS and TENEMENTS have been seized, and will be sold at the respective time and places mentioned below.

FIERI FACIAS DE TERRIS.

Superior Court.—District of Montreal.
Montreal, to wit : } **DAME MARIE LOUISE**
No. 17941. } **AMELIE BOYER**, of Montreal, widow of Auguste Amos, in his lifetime of the same place. Plaintiff ; against the lands and tenements of **XAVIER ROY**, of the town of Lachine, district of Montreal, Defendant.

An emplacement situate in the town of Lachine, in the district of Montreal, and fronting on the eleventh avenue, composed of the lots numbers six hundred and ninety eight and six hundred and ninety nine (Nos. 698 and 699), of the official plan and book of reference of the said town of Lachine—with the buildings and dependencies thereon erected,

droit de passage en faveur du lot numéro sept cents (No 700), du dit cadastre, de cinq pieds de largeur sur une profondeur de soixante et cinq pieds à prendre du côté nord-ouest du lot numéro six cent quatre-vingt-dix-neuf.

Pour être vendu à mon bureau, en la cité de Montréal, le VINGT-CINQUIÈME jour de NOVEMBRE prochain, à ONZE heures de l'avant-midi.

P. M. DURAND,

Bureau du shérif.

Député shérif

Montréal, 20 octobre 1909.

4347

[Première publication, 23 octobre 1909].

FIERI FACIAS DE TERRIS.

Cour Supérieure. — District de Montréal.

Montréal, à savoir : } H. ARTHUR FOREST, No 2327. } J. REST, bourgeois, de la paroisse de Saint-Jacques l'Achigan, comté de Montcalm, et ULRIC CORBEIL, cultivateur, de la paroisse de Saint-Henri de Mascouche, district de Joliette, Demandeurs ; contre les terres et tenements de DAME MATHILDE DUPUIS, de la paroisse de Saint-Constant, district de Montréal, veuve de Clément Dulude, en son vivant journalier, de la cité et du district de Montréal, Défenderesse et en la possession de Alphonse Forget, député protonotaire du district de Montréal, ex-qualité de curateur nommé en justice au délaissement fait par la défenderesse, mis-en-cause.

Saisi comme appartenant à la dite défenderesse et en la possession du dit mis-en-cause, l'immeuble suivant, savoir :

Une partie du lot numéro trente-sept (37), des plan et livre de renvoi officiels du village de Boucherville ; bornée d'un bout par le chemin de fer Québec Southern, de l'autre bout par la ligne à l'angle droit qui part du lot numéro quatre-vingt-neuf (91) et qui divise le dit lot numéro trente-sept (37) avec l'autre partie du même lot numéro trente-sept (37), d'un côté par un nommé Gauthier ou représentants, de l'autre côté par le lot numéro quatre-vingt-onze (91) — sans bâtisse, avec le droit de passage dans le chemin situé le long du dit chemin de fer et dans la rue projetée, dite rue de la Chapelle.

Pour être vendu à la porte de l'église paroissiale de la paroisse de Boucherville, le QUATRIÈME jour de NOVEMBRE prochain, à ONZE heures de l'avant-midi.

P. M. DURAND,

Bureau du shérif,

Député shérif.

Montréal, 29 septembre 1909.

4089.2

[Première publication, 2 octobre 1909.]

Ventes par le Shérif—Ottawa

A VIS PUBLIC est par le présent donné que les TERRES et HERITAGES sous-mentionnés ont été saisis et seront vendus aux temps et lieux respectifs tel que mentionné plus bas.

FIERI FACIAS DE BONIS ET DE TERRIS.

Cour de Circuit. — District d'Ottawa

Ottawa, à savoir : } CHARLES B. MAYOR ET No 7162 } AL, Demandeurs ; contre DAME MARIE BOILEAU ET AL, du canton de Bouchette, dit district, Défendeurs, à savoir :

Un morceau de terre situé dans le canton de Bouchette, dans le district d'Ottawa, formant partie du lot numéro trente-cinq (35), dans le quatrième rang du dit canton, contenant 192 pieds de longueur sur 110 pieds de profondeur ; borné comme suit : en front par le chemin public, en arrière par une partie du dit lot No 35, d'un côté par le lot No 36, et de l'autre côté par une autre partie du dit lot No 35, la propriété de John Guitard ou représentants — avec les bâtisses sus érigées.

but subject to a right of way in favor of lot number seven hundred (No. 700), of the said cadastre, of five feet in width by a depth of six y five feet from the north west side of lot number six hundred and ninety nine

To be sold at my office in the city of Montreal, the TWENTY FIFTH day of NOVEMBER next, at ELEVEN o'clock in the forenoon.

P. M. DURAND,

Sheriff's office,

Deputy Sheriff.

Montreal, 20th October, 1909.

4348

[First published, 23rd October, 1909.]

FIERI FACIAS DE TERRIS

Superior Court — District of Montreal.

Montreal, to wit : } H. ARTHUR FOREST, No. 2327. } J. gentleman, of the parish of Saint Jacques l'Achigan, county of Montcalm, and ULRIC CORBEIL, farmer, of the parish of Saint-Henri de Mascouche, district of Joliette, Plaintiffs ; against the lands and tenements of DAME MATHILDE DUPUIS, of the parish of Saint-Constant, district of Montreal, widow of Clément Dulude, in his lifetime laborer, of the city and district of Montreal, Defendant and in the possession of Alphonse Forget, deputy protonotary of the district of Montreal, in his capacity of curator duly appointed by law to the surrender made by the defendant, mis-en-cause.

Seized as belonging to the said defendant and in the possession of the said mis-en-cause the following immoveable, to wit :

A part of lot number thirty seven (37), on the official plan and book of reference of the village of Boucherville ; bounded on one end by the Quebec Southern Railway, on the other end by the line at the right angle which starts from lot number ninety one (91), and divides the said lot number thirty seven (37) with the other part of the same lot number thirty seven (37), on one side by a man named Gauthier or representatives, on the other side by lot number ninety one (91) — without building, with right of way in the road situated along the said railway and in the projected street, called de la Chapelle.

To be sold at the parochial church door of the parish of Boucherville, the FOURTH day of NOVEMBER next, at ELEVEN o'clock in the forenoon.

P. M. DURAND,

Sheriff's Office,

Deputy Sheriff.

Montreal, 29th September, 1909.

4090

[First published, 2nd October, 1909.]

Sheriff's Sales—Ottawa

PUBLIC NOTICE is hereby given that the undermentioned LANDS and TENEMENTS have been seized, and will be sold at the respective times and places mentioned below

FIERI FACIAS DE BONIS ET DE TERRIS.

Circuit Court. — District of Ottawa

Ottawa, to wit : } CHARLES B. MAYOR ET AL, No. 7162 } Plaintiffs ; against DAME MARIE BOILEAU ET AL, of the township of Bouchette, said district Defendant, to wit :

A parcel of land situated in the township of Bouchette, in the district of Ottawa, and forming part of lot number thirty five (35), in the fourth range of said township, containing 192 feet in length by 110 feet in depth ; and bounded as follows : in front by the public road, in rear by a part of said lot No. 35, on one side by lot No. 36, and on the other side by another part of said lot No. 35, the property of John Guitard or representatives — with the buildings thereon erected.

Pour être vendu au bureau du registraire, dans la cité de Hull, le VINGT-TROISIEME jour de NOVEMBRE prochain, à DIX heures ET QUART de l'avant-midi.

C. M. WRIGHT,

Bureau du Shérif, Shérif.
Hull, 13 octobre 1909. 4305
[Première publication, 23 octobre 1909.]

FIERI FACIAS DE BONIS ET DE TERRIS.

Cour de Magistrat. District d'Ottawa.

Ottawa, à savoir : } JOSEPH R. TREMBLAY, of
No 2268, } du canton de Maniwaki,
district d'Ottawa, Demandeur; contre ARISTIDE
MEUNIER, du canton de Bouchette, dans le dis-
trict d'Ottawa, cultivateur. Défendeur. à savoir :

Lots numéros cinquante-neuf et soixante (59 et 60), dans le deuxième rang du canton de Bouchette, dans le district d'Ottawa—avec les bâtisses sus-
érigées.

Pour être vendus au bureau du registraire, dans la cité de Hull, le VINGT-TROISIEME jour de NOVEMBRE prochain, à DIX heures de l'avant-midi.

C. M. WRIGHT,

Bureau du Shérif, Shérif.
Hull, 13 octobre 1909. 4307
[Première publication, 23 octobre 1909.]

Ventes par le Shérif—Québec

VIS PUBLIC est par le présent donné que les TERRES et HERITAGES sous-mentionnées ont été saisis et seront vendus aux temps et lieux respectifs tel que mentionné plus bas.

FIERI FACIAS.

Québec, à savoir : } HARRY STAVELEY; vs
No 1243. } MARY ANN MAYHEW
ET AL, à savoir :

Lot No 3457 (trois mille quatre cent cinquante-sept), du cadastre officiel pour le quartier Saint-Jean, de la cité de Québec, étant un emplacement situé sur la place Cliff View—avec la bâtisse sus-érigée, circonstances et dépendances; sujet au droit en faveur de la cité de Québec, de maintenir un tuyau de drainage à travers toute la profondeur du dit lot pour le drainage des propriétés de la rue Petit Richmond (maintenant place Cliff View), en vertu d'un acte d'accord entre Harry Staveley, écrl., et la dite cité de Québec, passé devant Allaire, N. P., le quatrième jour de novembre 1884; sujet aussi à un bail de la dite propriété en faveur de Dame veuve James Gurry (Cornelia Fahy) de la cité de Québec, jusqu'au premier jour de mai 1910.

Pour être vendu à mon bureau, en la cité de Québec, le VINGT CINQUIEME jour de NOVEMBRE prochain, à DIX heures du matin.

CHARLES LANGELIER,

Bureau du shérif, Shérif.
Québec, 21 octobre 1909. 4377
[Première publication, 23 octobre 1909.]

FIERI FACIAS

Québec, à savoir : } FELIX ROY; contre DAME
No 2456. } MARGUERITE FOUR-
NIER ET AL à savoir :

Les lots Nos 842, 843, 844, et partie de 840 (huit cent quarante-deux, huit cent quarante-trois, huit cent quarante quatre et partie de huit cent quarante), du cadastre officiel pour la paroisse de Saint-Ambroise de la Jeune Lorette, étant une terre située seigneurie Saint-Gabriel, concession Saint Raphaël—avec les bâtisses dessus construites circonstances et dépendances, pour être vendu en bloc.

Pour être vendu à la porte de l'église de la

To be sold at the registry office, in the city of Hull, on the TWENTY THIRD day of NOVEMBER next, at A QUARTER past TEN of the clock in the forenoon.

C. M. WRIGHT.

Sheriff's office, Shérif.
Hull, 13th October, 1909. 4306
[First published, 23rd October, 1909.]

FIERI FACIAS DE BONIS ET DE TERRIS.

Magistrate's Court—District of Ottawa

Ottawa, to wit : } JOSEPH R. TREMBLAY, of
No. 2268, } the township of Maniwaki,
district of Ottawa, Plaintiff; against ARISTIDE
MEUNIER, of the township of Bouchette, in the
said district of Ottawa, farmer, Defendant, to wit :

Lots numbers fifty nine and sixty (59 and 60), in the second range of the township of Bouchette, in the district of Ottawa—with the buildings thereon erected.

To be sold at the registry office, in the city of Hull, on the TWENTY THIRD day of NOVEMBER next, at TEN of the clock in the forenoon.

C. M. WRIGHT.

Sheriff's office, Shérif.
Hull 13th October, 1909. 4308
[First published, 23rd November, 1909.]

Sheriff's Sales—Quebec

PUBLIC NOTICE is hereby given that the undermentioned LANDS and TENEMENTS have been seized, and will be sold at the respective times and place mentioned below

FIERI FACIAS.

Québec, to wit : } HARRY STAVELEY; vs
No. 1243. } MARY ANN MAYHEW
ET AL, to wit :

The lot No. 3457 (three thousand four hundred and fifty seven), of the official cadastre for Saint John's ward, of the city of Quebec being an emplacement situated on Cliff View Place—with the building thereon erected, circumstances and dependencies; subject to the right in favour of the city of Quebec, of maintaining a drain pipe through the whole depth of the said lot for the draining of the properties of the said Little Richmond street (now Cliff View Place) in virtue of a deed of agreement between Harry Staveley, esquire, and the said city of Quebec, executed before Allaire, N. P., on the fourth day of November, 1884; subject also to a lease of said property in favor of Dame widow James Gurry (Cornelia Fahy), of the city of Quebec, up to the first day of May, 1910.

To be sold at my office in the city of Quebec, on the TWENTY FIFTH day of NOVEMBER next, at TEN of the clock in the forenoon.

CHS. LANGELIER,

Sheriff's office, Shérif.
Quebec, 21st October, 1909. 4378
[First published, 23rd October, 1909.]

FIERI FACIAS

Québec, to wit : } FELIX ROY; against DAME
No. 2456. } MARGUERITE FOURNIER
ET AL, to wit :

Lots Nos 842, 843, 844, and part of 840 (eight hundred and forty two, eight hundred and forty three, eight hundred and forty four, and part of eight hundred and forty), of the official cadastre for the parish of Saint Ambroise de la Jeune Lorette, being a farm situate in the Saint Gabriel seigniorie Saint Raphael concession—with the buildings thereon erected, circumstances and dependencies, to be sold en bloc.

To be sold at the church door of the parish of Saint

paroisse de Saint-Ambroise de la Jeune Lorette, le VINGT-SIXIEME jour de NOVEMBRE prochain, à DIX heures du matin.

CHS. LANGELIER.

Bureau du shérif, Shérif.
Québec, 21 octobre 1909. 4375
[Première publication, 23 octobre 1909]

FIERI FACIAS.

Québec, à savoir : } A DOLPHE LABRECQUE;
No 1147. } contre JOSEPH GIN-
GRAS, à savoir :

Avis est par le présent donné que la vente des immeubles saisis en la présente cause, qui devait avoir lieu à dix heures du matin, le quinze jour d'octobre courant, à mon bureau, en la cité de Québec, aura lieu à DIX heures du matin, le DOUTIEME jour de NOVEMBRE prochain, au même endroit. Sujet à une rente foncière annuelle de \$8.00, payable le 29 septembre, aux Révérendes Dames Religieuses de l'Hôtel-Dieu de Québec, en vertu du jugement en date du 19 octobre 1909.

CHS. LANGELIER

Bureau du shérif, Shérif.
Québec, 21 octobre 1909. 4379
[Première publication, 23 octobre 1909]

FIERI FACIAS.

Québec, à savoir : } A IME DION ; contre AL-
No 1457. } A PHONSE DUBEAU, à
savoir :

Partie du lot No 514 (cinq cent quatorze), du cadastre officiel pour la paroisse de Beauport, mesurant quatre-vingts pieds de largeur sur une profondeur de deux cent soixante six pieds, le tout plus ou moins ; borné au sud à l'emplacement Philippe et Emile Giroux, au sud-ouest à la terre de Moïse Lortie, au nord aux emplacements de Alfred Grenier, Jean-Baptiste Daigle et Jules Galarneau, à l'est à un chemin de sortie qui sépare l'emplacement du dit Alphonse Dubeau de celui de Jules Dubeau, fils, et Napoléon Dubeau, étant un lot de terre situé sur le chemin public—avec les bâtisses dessus construites, circonstances et dépendances.

Pour être vendu à la porte de l'église de la paroisse de Beauport, comté de Québec, le VINGT-QUATRIEME jour de NOVEMBRE prochain, à DIX heures du matin.

CHS. LANGELIER.

Bureau du Shérif, Shérif.
Québec, 14 octobre 1909. 4373
[Première publication, 23 octobre 1909]

FIERI FACIAS.

Québec, à savoir : } GERMAIN ARTHUR PA-
No 317. } RADIS ; contre JOSEPH
NARCISSE ALFRED BECHARD, à savoir :

La juste moitié sud-ouest du lot No 639 (six cent trente neuf), du cadastre officiel pour la paroisse de Saint-Sauveur de Québec, contenant vingt pieds de front sur soixante pieds de profondeur, plus ou moins ; borné au sud par la rue Châteauguay, au nord par le lot No 638, à l'est par l'autre moitié du dit lot No 639, et à l'ouest par le lot No 640, étant un emplacement situé sur la rue Châteauguay—avec les bâtisses dessus construites, circonstances et dépendances ; sujet à une rente foncière annuelle de \$5.00 au capital de \$100.00, payable le 29 septembre, aux sieurs G. N. Boisseau et R. P. Boisseau ou représentants.

Pour être vendu à mon bureau en la cité de Québec, le CINQUIEME jour de NOVEMBRE prochain, à DIX heures du matin.

CHS. LANGELIER

Bureau du shérif, Shérif.
Québec, 30 septembre 1909. 4093.2
[Première publication, 2 octobre 1909]

Ambroise de la Jeune Lorette, on the TWENTY SIXTH day of NOVEMBER next, at TEN o'clock in the forenoon.

CHS. LANGELIER.

Sheriff's office, Sheriff.
Quebec, 21st October, 1909. 4376
[First published, 23rd October, 1909]

FIERI FACIAS.

Quebec, to wit : } A DOLPHE LABRECQUE ;
No. 1147. } against JOSEPH GIN-
GRAS, to wit :

Notice is hereby given that the sale of the immovables seized in the present cause, that was to have taken place at ten o'clock in the forenoon, on the fifteenth day of October instant, at my office, in the city of Quebec, shall take place at TEN o'clock in the forenoon, on the TWELFTH day of NOVEMBER next, at the same place. Subject to an annual ground rent of \$8.00, payable on the 29th September, to the Reverend ladies of the Hôtel Dieu of Quebec, in virtue of the judgment dated the 19th of October, 1909.

CHS. LANGELIER.

Sheriff's office, Sheriff.
Quebec, 21st October, 1909. 4380
[First published, 23rd October, 1909.]

FIERI FACIAS.

Quebec, to wit : } A IME DION ; against AL-
No. 1457. } A PHONSE DUBEAU, to
wit :

Part of lot No. 514 (five hundred and fourteen), of the official cadastre for the parish of Beauport, measuring eighty feet in width by a depth of two hundred and sixty six feet, the whole more or less ; bounded on the south by the emplacement Philippe and Emile Giroux, on the south west by the farm of Moïse Lortie, on the north by the lots of Alfred Grenier, Jean-Baptiste Daigle and Jules Galarneau, on the east by an outlet road which separates the lot of the said Alphonse Dubeau from that of Jules Dubeau, junior, and Napoléon Dubeau, being a lot of land situate on the public road—with the buildings thereon erected, circumstances and dependencies.

To be sold at the church door of the parish of Beauport, county of Quebec, on the TWENTY FOURTH day of NOVEMBER next, at TEN o'clock in the forenoon.

CHS. LANGELIER.

Sheriff's office, Sheriff.
Quebec, 14th October, 1909. 4374
[First published, 23rd October, 1909.]

FIERI FACIAS.

Quebec, to wit : } GERMAIN ARTHUR PA-
No. 317. } RADIS ; against JOSEPH
NARCISSE ALFRED BECHARD, to wit :

The exact south-west half of lot No. 639 (six hundred and thirty-nine), of the official cadastre for the parish of Saint-Sauveur de Québec, containing twenty feet in front by sixty feet in depth, more or less ; bounded on the south by Châteauguay street, on the north by lot No. 638, on the east by the other half of the said lot No. 639, and on the west by lot No. 640, being an emplacement situate on Châteauguay street—with the buildings thereon erected, circumstances and dependencies ; subject to an annual ground rent of \$5.00 on the capital of \$100.00, payable on the 29th September, to Messrs. G. N. Boisseau and R. P. Boisseau or representatives.

To be sold at my office, in the city of Quebec, on the FIFTH day of NOVEMBER next, at TEN o'clock in the forenoon.

CHARLES LANGE LIER.

Sheriff's Office, Sheriff.
Quebec, 30th September 1909. 4094
First published, 2nd October, 1909.]

Ventes par le Shérif—Richelieu

VIS PUBLIC est par le présent donné que les **TERRES** et **HERITAGES** sous-mentionnés ont été saisis et seront vendus aux temps et lieux respectifs tel que mentionné plus bas.

FIERI FACIAS DE BONIS ET DE TERRIS.

Cour Supérieure.—District de Richelieu
Sorel, à savoir : } **JEAN-BAPTISTE BROUS-**
No 5063. } **SEAU** Demandeur ; contre **GEORGES IDA NIQUETTE**, Défendeur.

Une terre située en la paroisse de Notre-Dame de Pierreville, en la concession du chenal Tardif, étant le lot numéro trois cent soixante et dix-neuf (No 379), du cadastre officiel de la paroisse de Saint-Thomas de Pierreville—avec les bâties dessus érigées.

Pour être vendue à la porte de l'église paroissiale de la paroisse de Notre-Dame de Pierreville, le **TROISIEME** jour du mois de **NOVEMBRE** prochain, à **DIX** heures de l'avant-midi.

P. GUEVREMONT.

Bureau du Shérif, Shérif.
Sorel, 29 septembre 1909. 4119.2
[Première publication, 2 octobre 1909.]

FIERI FACIAS DE BONIS ET DE TERRIS.

Cour Supérieure.—District de Richelieu
Sorel, à savoir : } **DAME EUGENIE LABELLE**,
No 5031. } Demanderesse ; vs **JOSEPH LABRECQUE** ALIAS **LABRECHE**, Défendeur.

Un morceau de terre situé en la paroisse de Saint-Aimé, sur le rang Saint-Thomas, étant parties des lots numéros quatre-vingt-neuf et quatre-vingt-dix (pts Nos 89 et 90), du cadastre officiel de la dite paroisse de Saint-Aimé, de deux arpents ou environ de largeur sur un arpent et demi de longueur sur la route Saint-Thomas, à prendre de la décharge du dit rang de Saint-Thomas, tel que le dit morceau de terre se trouve actuellement enclos, tenant du côté ouest à la dite décharge, du côté est à Jean Parenteau, du côté sud à Xavier Comtois, et du côté nord à la route de Saint-Thomas—avec les bâties dessus érigées.

Pour être vendu à la porte de l'église paroissiale de la paroisse de Saint-Aimé, le **DEUXIEME** jour du mois de **NOVEMBRE** prochain, à **ONZE** heures de l'avant-midi.

P. GUEVREMONT.

Bureau du Shérif, Shérif.
Sorel, 29 septembre 1909. 4121.2
[Première publication, 2 octobre 1909.]

Ventes par le Shérif—Terrebonne

VIS PUBLIC est par le présent donné que les **TERRES** et **HERITAGES** sous-mentionnés ont été saisis et seront vendus aux temps et lieux respectifs tel que mentionné plus bas.

FIERI FACIAS DE BONIS ET TERRIS.

Cour Supérieure.
District de Terrebonne, } **THE WILLIAM**
Sainte-Scholastique, à savoir : } **GRAY & SON**
No 676. } **CO., LIMITÉE**, Demanderesse ; contre **WILLIAM HEATLIE**, Défendeur.

1° Un lot de terre situé dans le canton de Chatham, dans le comté d'Argenteuil, district de Terrebonne, connu et désigné sur les plan et livre de renvoi officiels du dit canton, sous le numéro sept cent vingt et un (No 721)—avec les bâties dessus érigées ; sujet cependant au don légal coutumier dans la moitié indivise d'icelui réservé en faveur de Dame Elizabeth Calder, épouse du défendeur.

Sheriff's Sales—Richelieu

PUBLI NOTICE is hereby given that the undermentioned **LANDS** and **TENEMENTS** have been seized, and will be sold at the respective times and places mentioned below.

FIERI FACIAS DE BONIS ET DE TERRIS.

Superior Court.—District of Richelieu.
Sorel, to wit : } **JEAN BAPTISTE BROUS-**
No. 5063. } **SEAU**, Plaintiff ; against **GEORGES IDA NIQUETTE**, Defendant.

A land situate in the parish of Notre Dame de Pierreville, in the chenal Tardif concession, being lot number three hundred and seventy nine (No. 379), of the official cadastre of the parish of Saint Thomas de Pierreville with the buildings thereon erected.

To be sold at the parochial church door of the parish of Notre Dame de Pierreville, on the **THIRD** day of the month of **NOVEMBER** next, at **TEN** o'clock in the forenoon.

P. GUEVREMONT.

Sheriff's Office, Sheriff.
Sorel, 29th September, 1909. 4120
[First published, 2nd October, 1909.]

FIERI FACIAS DE BONIS ET DE TERRIS.

Superior Court.—District of Richelieu
Sorel, to wit : } **DAME EUGENIE LABELLE**,
No. 5031. } Plaintiff ; vs **JOSEPH LABRECQUE** ALIAS **LABRECHE**, Defendant.

A piece of land situate in the parish of Saint Aimé, in the Saint-Thomas range, being a part of the lots numbers eighty nine and ninety (pts. Nos. 89 and 90), of the official cadastre of the said parish of Saint Aimé, of about two arpents in width by one arpent and a half in length in the Saint Thomas road, from the discharge of the said Saint Thomas range, as the said piece of land is now enclosed, adjoining on the west side the said discharge, on the east side Jean Parenteau, on the south side Xavier Comtois, and on the north side the Saint Thomas road—with the buildings thereon erected.

To be sold at the parochial church door of the parish of Saint Aimé the **SECOND** day of the month of **NOVEMBER** next, at **ELEVEN** o'clock in the forenoon.

P. GUEVREMONT.

Sheriff's office, Sheriff.
Sorel, 29th September, 1909. 4122
[First published, 2nd October, 1909.]

Sheriff's Sales—Terrebonne

PUBLIC NOTICE is hereby given that the undermentioned **LANDS** and **TENEMENTS** have been seized, and will be sold at the respective times and places mentioned below.

FIERI FACIAS DE BONIS ET TERRIS.

Superior Court.
District of Terrebonne, } **THE WILLIAM**
Sainte-Scholastique, to wit : } **GRAY & SONS**
No. 676. } **CO. LIMITED**, Plaintiff ; against **WILLIAM HEATLIE**, Defendant, to wit :

1. One lot of land situated in the township of Chatham, in the county of Argenteuil, district of Terrebonne, known and designated upon the official plan and in the book of reference of said township, under the number seven hundred and twenty one (721)—with the buildings thereon erected ; subject however, to the legal customary dower in the undivided half thereof reserved in favor of Dame Elizabeth Calder, wife of the defendant.

2° Un autre lot de terre situé dans la ville de Lachute, connu et désigné sur les plan et livre de renvoi officiels de la paroisse de Saint-Jérusalem d'Argenteuil, sous le numéro seize cent quatre-vingt-cinq (No 1685)—avec les bâtiments dessus érigés ; sujet à tout droit quelconque que peut avoir la dite Elizabeth Calder.

Pour être vendus, l'immeuble en premier désigné, au bureau d'enregistrement du comté d'Argenteuil, en la ville de Lachute, le TROISIEME jour de NOVEMBRE prochain, à ONZE heures de l'avant-midi, et l'immeuble en second lieu désigné, à la porte de l'église catholique, en la ville de Lachute, le MEME JOUR, à DEUX heures de l'après-midi.

LAPOINTE & PREVOST,

Bureau du Shérif, Shérif.
Sainte-Scholastique, 27 septembre 1909. 4061.2
[Première publication, 2 octobre 1909.]

2. Another lot of land situated in the town of Lachute, and known and designated upon the official plan and in the book of reference of the parish of Saint Jerusalem d'Argenteuil, under number sixteen hundred and eighty five (No. 1685)—with the buildings thereon erected ; subject to whatever rights therein and thereon which the said Elizabeth Calder may have.

To be sold, the immoveable firstly described, at the registration office of the county of Argenteuil, in the town of Lachute, the THIRD day of NOVEMBER next, at ELEVEN o'clock in the forenoon, and the immoveable secondly described, at the door of the catholic church, in the town of Lachute, on the SAME DAY, at TWO o'clock in the afternoon.

LAPOINTE & PREVOST,

Sheriff's office, Shérif.
Sainte Scholastique, 27th September, 1909. 4062
[First published, 2nd October, 1909.]

Ventes par le Shérif—Trois-Rivières

A VIS PUBLIC est par le présent donné que les TERRES et HERITAGES sous-mentionnés ont été saisis et seront vendus aux temps et lieux respectifs tel que mentionné plus bas.

FIERI FACIAS DE BONIS ET TERRIS.

Cour Supérieure—District des Trois-Rivières.

Trois-Rivières, à savoir : DONALD FRASER, No 485. Demandeur ; vs HENRI ALIAS HONORÉ LEVASSEUR, Défendeur.

Un emplacement situé en la cité des Trois-Rivières, au côté nord-est de la dite rue Saint-Honoré, d'environ quarante pieds de front allant un peu en élargissant, de manière à avoir quarante-deux pieds de largeur à la profondeur, ayant sixante et cinq pieds dans sa ligne nord-est, et soixante et quatre pieds dans sa ligne sud-est, mesure française, équivalant à une superficie de trois mille trente-cinq pieds, mesure anglaise, enfermé dans les limites suivantes : en front à la dite rue Saint-Honoré, en profondeur au No 1563, au nord-ouest au No 1566, et de l'autre côté au sud-est au No 1568, étant le lot numéro quinze cent soixante et sept (1567), des plan et livre de renvoi officiels du cadastre d'enregistrement pour la dite cité des Trois-Rivières—avec les bâtiments dessus érigés, circonstances et dépendances.

Pour être vendu à mon bureau, dans le palais de justice, en la cité des Trois-Rivières, le VINGT-TROISIEME jour de NOVEMBRE prochain, à DIX heures du matin.

CHARLES DUMOULIN,

Bureau du Shérif, Shérif.
Trois-Rivières, 20 octobre 1909. 4349
[Première publication, 23 octobre 1909.]

Avis du Gouvernement

Avis est donné au public qu'en vertu de la loi des compagnies de Québec, 1907, il a été accordé par le lieutenant-gouverneur de la province de Québec, des lettres patentes en date du quatorzième jour d'octobre 1909, constituant en corporation MM. Louis George Héon et Stanislas Audet, industriels, de Victoriaville, Charles Audet et J. Charles Audet, marchands, de la paroisse de Saint-Anselme, et Wilfrid Laliberté, avocat, de Victoriaville, dans les buts suivants :

Acheter et vendre des céréales, grains et autres produits, les manufacturer, les préparer et les com-

Sheriff's Sales—Three Rivers

PUBLIC NOTICE is hereby given that the undermentioned LANDS and TENEMENTS have been seized, and will be sold at the respective times and place mentioned below.

FIERI FACIAS DE BONIS ET TERRIS.

Superior Court.—District of Three Rivers.

Three Rivers, to wit : DONALD FRASER, No. 485. Plaintiff ; vs HENRI ALIAS HONORÉ LEVASSEUR, Defendant.

An emplacement situate in the city of Three Rivers, on the north east side of Saint Honoré street, of about forty feet in front widening out a little in such manner as to be forty two feet in width at its depth, being sixty five feet on its north east line, and sixty four feet on its south east line, french measure, equivalent to a superficies of three thousand and thirty five feet, english measure, comprised within the following limits : in front by the said Saint Honoré street, in depth by No. 1563, on the north west by No. 1566, and on the other side on the south east by No. 1568, being the lot number fifteen hundred and sixty seven (1567), of the official plan and book of reference of the registration cadastre for the said city of Three Rivers—with buildings thereon erected, circumstances and dependencies.

To be sold at my office, in the court house, in the city of Three Rivers, the TWENTY THIRD day of NOVEMBER next, at TEN o'clock in the forenoon.

CHARLES DUMOULIN,

Sheriff's Office, Shérif.
Three Rivers, 20th October, 1909. 4350
[First published, 23rd October, 1909.]

Government Notices

Public notice is hereby given that, under the Quebec Companies Act, 1907, letters patent have been issued by the Lieutenant-Governor of the province of Quebec, bearing date the fourteenth day of October, 1909, incorporating Messrs. Louis George Heon and Stanislas Audet, manufacturers, of Victoriaville, Charles Audet and J. Charles Audet, merchants, of the parish of Saint Anselme, and Wilfrid Laliberté, advocate, of Victoriaville, for the following purposes :

To purchase and sell cereals, grain and other products, and manufacture, prepare and combine

biner pour en faire des substances entrant dans l'alimentation.

Préparer généralement des produits alimentaires ou des produits servant à faire des breuvages avec des céréales ou toute autre matière.

Acquérir ou s'assurer de quelque manière que ce soit de l'exploitation de brevets concernant la préparation des produits alimentaires ou de produits servant à préparer des breuvages.

Faire généralement le commerce du grain, de provisions, de produits alimentaires quelconques.

Acquérir, posséder et exploiter des terrains, maisons, fabriques et pouvoirs d'eau.

Acquérir, exploiter et vendre des terrains, les diviser en lots à bâtir, les louer ou en disposer autrement.

Faire un commerce général et dans ce but acquérir, construire, posséder et exploiter des magasins, comptoirs, et généralement exercer tous les pouvoirs, et faire toute chose pour atteindre les fins ci-dessus mentionnées.

Acquérir, posséder et aliéner des actions dans toutes compagnies constituées en corporation dont l'un des objets sera l'exercice de quelques unes des attributions qui seront conférées à la présente compagnie, et faire avec toutes telles compagnies toutes transactions pour arriver aux dites fins.

Acquérir, posséder et aliéner des intérêts ou des affaires, des biens meubles et immeubles de toutes personnes ou société de personnes et donner en paiement des actions libérées du capital action de la compagnie.

Généralement donner en paiement pour acquisition de biens et choses, services rendus des actions libérées du capital action de la compagnie, sous le nom de "Dominion Cereal Manufacturing Company", avec un capital total de dix mille piastres (\$10,000 00), divisé en cent (100) actions, de cent piastres (\$100 00) chacune.

La principale place d'affaires de la corporation sera à Victoriaville.

Daté du bureau du secrétaire de la province, ce quatorzième jour d'octobre 1909.

JOS. DUMONT,

Sous-secrétaire de la province.

4345

Avis est donné au public qu'en vertu de la loi des compagnies de Québec, 1907, il a été accordé par le lieutenant-gouverneur de la province de Québec, des lettres patentes, en date du dix-neuvième jour d'octobre 1909, constituant en corporation MM. Joseph Adhémar Gagnon, marchand, Stanislas Edouard Gagnon, marchand, Paul Emile Gagnon, marchand, tous trois de la cité de Québec, Joseph Adam Talbot, marchand, Herménégilde G. Lepage, ces deux derniers de la ville de Rimouski, dans le but de manufacturer, acheter, vendre ou autrement, céder des biscuits et de la confiserie et exercer généralement l'industrie exercée par les pourvoyeurs boulangers et confiseurs.

Manufacturer, acheter, importer, vendre ou autrement céder des essences, huiles douces et extraits de fruits généralement employés par les pourvoyeurs et confiseurs.

Importer, acheter, vendre et autrement céder de la farine, manufacturer, importer, acheter, vendre et autrement céder du sucre brut et toutes sortes de sucres, melasses et sirops.

Acheter, acquérir et détenir des biens meubles et immeubles nécessaires aux fins de la compagnie, les louer, vendre, échanger, et aliéner, ou en disposer autrement, et les hypothéquer et engager.

Acheter ou autrement, acquérir et posséder, employer, utiliser, et vendre, transférer, louer ou autrement, céder tous brevets d'invention, améliorations, procédés, et marques de commerce concernant l'industrie de la compagnie.

Rémunérer toute personne ou compagnie pour services rendus soit en rapport à la souscription du capital-action de la compagnie, soit pour sa forma-

the same for to make substances thereof entering into alimentation.

To prepare in general alimentary products or products used for making beverages with cereals or any other matter.

To acquire or get hold of in any manner whatsoever of the exploitation of patents respecting the preparation of alimentary products or of products used for making beverages.

To carry on generally a business in grain, provisions, and all kinds of alimentary products.

To acquire, hold and exploit lands, houses, factories and water powers.

To acquire, exploit and sell lands, divide them into building lots, and lease and otherwise dispose of the same.

To carry on a general business, and for such purpose to acquire, construct, own and exploit, shops, factories, and in general exercise all the powers and do anything to attain the above mentioned purposes.

To acquire, hold alienate shares of any incorporated company one of whose objects shall be the exercise of any of the attributes that shall be conferred on this company, and carry on with any such company all transactions to attain the said purposes.

To acquire, hold and alienate any interests or business, moveables or immoveables of any person or company, and give in payment therefor paid up shares of the capital stock of the company.

To generally give in payment for the acquisition of property and goods and services rendered, paid up shares of the capital stock of the company, under the name of "Dominion Cereal Manufacturing Company", with a total capital of ten thousand dollars (\$10,000.00), divided into one hundred (100) shares of one hundred dollars (\$100 00) each.

The principal place of business of the corporation will be at Victoriaville.

Dated from the office of the provincial secretary of the province, this fourteenth day of October, 1909.

JOS. DUMONT,

Deputy Provincial Secretary.

4346

Public notice is hereby given that, under the Quebec Companies Act, 1907, letters patent have been issued by the Lieutenant Governor of the province of Quebec, bearing date the nineteenth day of October, 1909, incorporating Messrs. Joseph Adhémar Gagnon, merchant, Stanislas Edouard Gagnon, merchant, Paul Emile Gagnon, merchant, all three of the city of Quebec, Joseph Adam Talbot, merchant, Herménégilde G. Lepage, the two latter of the town of Rimouski, for the purpose of manufacturing, buying, selling, or otherwise disposing of biscuits and confectionery, and to carry on in general the trade of purveyors, bakers and confectioners.

To manufacture, purchase, import, sell or otherwise dispose of essences, sweet oils and fruit extracts generally employed by purveyors and confectioners.

To import, purchase, sell and otherwise dispose of flour, to manufacture, import, purchase, sell and otherwise dispose of raw and all other kinds of sugar, molasses and syrups.

To purchase, acquire and hold moveables and immoveables necessary for the purposes of the company and lease, sell, exchange, alienate or otherwise dispose of and mortgage and pledge the same.

To purchase or otherwise acquire and own, employ, utilize, and sell, transfer, lease or otherwise dispose of all patents of invention, improvements, procedures and trade marks, respecting the trade of the company.

To remunerate any person or company for services rendered, either in connection with the subscription of the capital stock of the company or

tier, et son organisation ou pour l'administration de ses affaires.

Acquérir le matériel, l'industrie, la clientèle et actif de toute personne ou compagnie faisant le même genre d'affaires, les payer en actions acquittées, bons, débetures ou autrement.

Contracter des emprunts pour l'industrie de la compagnie, et émettre des obligations, débetures et autres valeurs de la compagnie subordonnement aux dispositions de la loi des compagnies.

Faire toutes autres choses qui pourraient être nécessaires à l'accomplissement des objets de la compagnie ou pour l'exercice des pouvoirs qui lui sont conférés, et de faire des affaires sous le nom de "La Compagnie de biscuits de Rimouski, limitée," avec un capital total de quarante-cinq mille piastres (\$45,000.00) divisé en quatre cent cinquante (450) actions de cent piastres (\$100.00) chacune.

La principale place d'affaires de la corporation, sera à Rimouski.

Daté du bureau du secrétaire de la province de Québec, ce dix-neuvième jour d'octobre 1909.

JOS DUMONT,

4343

Sous-secrétaire de la province.

CHAMBRE DU CONSEIL EXECUTIF.

Québec, 20 octobre 1909.

Présent : Le LIEUTENANT-GOUVERNEUR en Conseil.

Attendu qu'un certain nombre de citoyens de la cité de Québec, désireux de se former en société de colonisation en conformité des dispositions de la sec. XI du ch. VII, titre IV, des S. R. P. Q., ont produit la déclaration ou demande requise à cette fin, portant 31 signatures.

Attendu que les personnes qui ont ainsi signé cette demande, se sont réunies le 1er juillet dernier, en la cité de Québec, dans le but de choisir les membres d'un conseil d'administration, et d'adopter une constitution et des règlements.

Attendu que subséquemment, les membres du conseil d'administration procédèrent à l'élection d'un président, d'un vice-président et d'un secrétaire-trésorier, les pièces faisant foi de tout ce que dessus étant de record aux archives du département de la Colonisation, des Mines et des Pêcheries, sous le numéro 7371 des dossiers de l'année 1909.

Il est ordonné que la constitution et les règlements adoptés comme susdit soient approuvés, et que la dite société soit reconnue sous le nom de "Société de Colonisation Montcalm", avec bureau d'affaires en la cité de Québec.

GUSTAVE GRENIER,

Greffier du Conseil Exécutif.

4339

Québec, 20 octobre 1909.

Avis est par le présent donné qu'il a plu à Son Honneur le lieutenant-gouverneur, le 20 octobre 1909, d'accorder en faveur de Victor Morin, écuyer, notaire public, demeurant et pratiquant à Montréal, dans le district de Montréal, la transmission des minutes, répertoire et index de feu Pierre Arsène Beaudoin, en son vivant notaire public, de Montréal, district de Montréal, conformément aux dispositions du code du notariat.

L. RODOLPHE ROY,

Secrétaire de la province.

4341

Avis de Faillites

Province de Québec. }
District de Trois-Rivières. } Cour Supérieure.
In re J. N. Godin & Cie, } Faillis ;
et

Alexandre Desmarteau, Curateur.

Avis est par les présentes donné que, d'après jugement de l'honorable juge Cook, rendu à Trois-

for its formation and organization or for the administration of its business.

To acquire the stock, trade, goodwill and assets of any person or company carrying on a similar business, and pay for same with paid up shares, bonds, debentures or otherwise.

To contract loans for the business of the company, and issue bonds, debentures and other securities of the company, subordinately to the provisions of the companies' act.

To do anything else that may be necessary for the fulfillment of the objects of the company or for the exercise of the powers conferred on it, and to do the business in connection therewith, under the name of "La Compagnie de Biscuits de Rimouski, Limitée," with a total capital of forty five thousand dollars (\$45,000.00), divided into four hundred and fifty (450) shares of one hundred dollars (\$100.00) each.

The principal place of business of the corporation, will be at Rimouski.

Dated from the office of the secretary of the province, this nineteenth day of October, 1909.

JOS. DUMONT,

Deputy Provincial Secretary.

4344

EXECUTIVE COUNCIL CHAMBER.

Québec, 20th October, 1909.

Present : The LIEUTENANT GOVERNOR in Council.

Whereas a certain number of citizens of the city of Québec, desirous of forming themselves into a colonization society in conformity with the provisions of sec. XI, ch. VII, title IV, of the R. S. P. Q., have filed the declaration or petition required for such purpose, bearing 31 signatures.

Whereas the persons who have thus signed the said petition, assembled together on the 1st of July last, in the city of Québec, for the purpose of selecting the members of a board of management, and to adopt a constitution and by laws.

Whereas subsequently, the members of the board of management elected a president, vice-president and secretary-treasurer, the papers bearing evidence of the above being of record in the archives of the Department of Colonization, Mines and Fisheries, under the No. 7371 of the records of the year 1909.

It is ordered that the constitution and the by laws adopted as aforesaid be approved, and the society be recognized under the name of "Société de Colonisation Montcalm", with business office in the city of Québec.

GUSTAVE GRENIER,

Clerk of the Executive Council.

4340

Québec, 20th October, 1909.

Notice is hereby given that His Honor the Lieutenant Governor has been pleased, on the 20th October, 1909, to grant in favor of Victor Morin, esquire, notary public, practising and residing in Montreal, in the district of Montreal, the transfer of the minutes, repertory and index of the late Pierre Arsène Beaudoin, in his lifetime notary public, of Montreal, district of Montreal, pursuant to the provisions of the notarial code.

L. RODOLPHE ROY,

Provincial Secretary.

4342

Bankrupt Notices

Province of Québec, }
District of Three Rivers. } Superior Court.
In re J. N. Godin & Co., } Insolvents ;
and

Alexandre Desmarteau, Curator.

Notice is hereby given that, by judgment of the Honorable justice Cook, rendered at Three Rivers,

Rivières, ce, 15 octobre, j'ai été nommé curateur aux biens des susdits faillis, et que MM. C. E. Paradis, de Québec, J. R. Trudeau et Joseph Ward, de Montréal, Benjamin Panneton et J. N. Godin, de Trois-Rivières, ont été nommés inspecteurs.

Veillez produire vos réclamations, d'ici à 30 jours.

ALEXANDRE DESMARTEAU,
Curateur.

No 60, Notre-Dame-Est, Montréal.
Montréal, 15 octobre 1909.

4389

District de Montréal.

Jacques Léopold Globensky, Montréal, dit district, négociant, a, le 18 octobre 1909, fait cession de ses biens pour le bénéfice de ses créanciers, au bureau du protonotaire de la cour supérieure du district de Montréal, conformément à la loi.

EUGENE PREVOST,
Gardien provisoire.

Bureau de A. Lamarche,
525, édifice Coristine.
Montréal, 20 octobre 1909.

4391

Province de Québec, }
District de Montréal. } *Cour Supérieure.*

Dans l'affaire de Berthelet & Bessette, hôteliers, des
cité et district de Montréal,

Faillis.

Avis est par les présentes donné que les susdits faillis ont fait un abandon judiciaire de leurs biens pour le bénéfice de leurs créanciers, au bureau du protonotaire de la cour supérieure pour le district de Montréal, à Montréal, dit district, le 20 octobre 1909, suivant la loi.

PAUL L. TURGEON,
Sub. gardien provisoire.

Bureau de Chartrand & Turgeon,
55, Saint-François-Xavier.
Montréal, 21 octobre 1909.

4383

Province de Québec, }
District de Montréal. } *Cour Supérieure.*

Dans l'affaire de Avila Lecompte, jr., marchand, de
chaussures, de Montréal,

Failli.

Avis est par les présentes donné qu'un premier et dernier bordereau de dividende est préparé et sera payable à mon bureau, le et après le 10e jour de novembre 1909.

ALEXANDRE DESMARTEAU,
Curateur.

No 60, rue Notre-Dame Est, Montréal.
Montréal, 21 octobre 1909.

4387

District de Québec.

In re succession vacante de feu John Bryson, de
Québec, épicier,

Insolvable.

Un premier et dernier bordereau de dividende a été préparé en cette affaire, et sera sujet à objection jusqu'au 9 novembre 1909, date après laquelle ce dividende sera payable à mon bureau.

V. E. PARADIS,
Curateur.

Bureau : 44, rue Dalhousie,
Bâtisse de la Cie Richelieu.
Québec, 21 octobre 1909.

4385

Avis est par le présent donné que les soussignés ont été nommés curateurs conjoints dans l'affaire de J. E. Douville, de Saint-Casimir, marchand.

Les créanciers du dit insolvable sont requis de nous produire leurs réclamations assermentées, dans un délai de 30 jours de cette date.

LEFAIVRE & TASCHEREAU,
Curateurs conjoints.

Québec, 21 octobre 1909.

4381

on the 15th October instant, I was appointed curator to the property of the said insolvents, and that Messrs. C. E. Paradis, of Quebec, J. R. Trudeau and Joseph Ward, of Montreal, Benjamin Panneton and J. N. Godin, of Three Rivers, were appointed inspectors to the estate.

Please file claims within the next 30 days.

ALEXANDRE DESMARTEAU,
Curator.

No. 60, Notre-Dame street, East.
Montreal, 15th October, 1909.

4390

District of Montreal.

Jacques Leopold Globensky, Montreal, said district, trader, has, on the 18th October, 1909, made a judicial assignment of his property for the benefit of his creditors, at the protonotary's office of the superior court for the district of Montreal, according to law.

EUCENE PREVOST,
Provisional guardian.

Office of A. Lamarche,
625, Coristine Building.
Montreal, 20th October, 1909.

4392

Province of Quebec, }
District of Montreal. } *Superior Court*

In the matter of Berthelet & Bessette, hotel-keepers, of the city and district of Montreal,

Insolvents.

Notice is hereby given that the said insolvents have made a judicial abandonment of their assets for the benefit of their creditors, at the office of the protonotary of the superior court for the district of Montreal, at Montreal, said district, on the 20th of October, 1909, according to law.

PAUL L. TURGEON,
Sub. provisional guardian.

Office of Chartrand & Turgeon,
55, Saint François Xavier, street.
Montreal, 21st October, 1909.

4384

Province of Quebec, }
District of Montreal. } *Superior Court.*

In the matter of Avila Lecompte, jr., boot and shoe merchant, of Montreal,

Insolvent.

Notice is hereby given that a first and final dividend sheet has been prepared and will be payable at my office, on and after the 10th day of November, 1909.

ALEXANDRE DESMARTEAU,
Curator.

No. 60, Notre Dame street East, Montreal.
Montreal, 21st October, 1909.

4388

District of Quebec.

In re vacant estate of late John Bryson, of Quebec, grocer,

Insolvent.

A first and final dividend sheet has been prepared in this matter, and will be open to objection until 9th November, 1909, after which date this dividend will be payable at my office.

V. E. PARADIS,
Curator.

Office : 44, Dalhousie street,
Richelieu & Ont. Nav. Co. Building.
Quebec, 21st October, 1909.

3486

Notice is hereby given that the undersigned were appointed joint curators in the matter of J. E. Douville, of Saint Casimir, merchant.

Creditors of the said insolvent are requested to file their sworn claims with us, within a delay of thirty days from this date.

LEFAIVRE & TASCHEREAU,
Joint curators.

Quebec, 21st October, 1909.

4382

Index de la Gazette Officielle de Québec, No 43.

ACTIONS EN SÉPARATION DE BIENS:—Dmes Bernier vs Robitaille, 1857; Blais vs Mercier, 1858; Boucher vs Boivin, 1856; Chabot vs Pepin, 1855; Cook vs Louis, 1856; Duranceau vs Heil, 1856; Foucher vs Girardin, 1855; Gauthier vs Gauthier, 1855; Longtin vs Gervais, 1857; Labonté vs Poitras, 1857; Montmarquette vs Rouleau, 1858; Norval vs Beaulieu, 1855; Pagé vs Hétu, 1857; Poulin vs Jobin, 1855; Priest vs McCormack, 1857; Stone vs Kander, 1855; Tanguay vs Fortin, 1856; Trudeau vs Gagné, 1854; Vachon vs McKenzie, 1856; Ward vs Morisson, 1857.

ANNONCEURS:—Avis aux :—Concernant avis, etc., 1843.

ARRÊTÉ EN CONSEIL:—Société de Colonisation Montcalm, 1873.

ASSEMBLÉE GÉNÉRALE ANNUELLE:—Longueuil Tramways Coy, 1854.

AVIS:—Strathcona Fire Insurance Coy, 1858.

BILLS PRIVÉS, P. Q.:—Avis au sujet des :—Assemblée législative, 1852; Conseil législatif, 1851.

BILLS PRIVÉS:—Chambre des Communes, 1850; Le Sénat, 1849.

FAILLIS:—Berthelet & Bessette, 1874; Boivin, 1859; Brownberg & Struzer, 1860; Bryson, 1874; Charette & Cie, 1860; Côté, 1861; Dominion Hat and Cap Mfg. Co., 1860; Douville, 1874; Francœur, 1861; Globensky, 1874; Godin & Cie, 1873; Guay, 1859; Lawand Bros, 1860; Lecompte, 1874; L sage, 1859; Monette, 1859; Paradis (Dme), 1861; Perreault, 1860; Piamondon, 1861; Roy, 1859; St-Laurent, 1861; Vanier & Cie, 1861.

LETTRES PATENTES:—Dominion Cereal Mfg. Coy, 1871; J. E. Livernois, Limitée, 1848; La Cie de Biscuits de Rimouski, 1872; The Allen Schofield Coy, 1846; The Crown Asbestos Coy, 1847; The Standard Foundry and Machinery Coy, 1845.

LIQUIDATION:—La Providence, 1862.

MUNICIPALITÉS SCOLAIRES:—Demande d'annexer ou d'ériger, etc. :—Doucet, comté du Lac Saint-Jean, 1845; Lot No 341, Saint-Joseph, à la municipalité de Saint-Frédéric, comté de Beauce, 1849; Lot 880, Saint-Anicet, à Cazavelle, comté de Huntington, 1849.

NOMINATION:—Juge de paix :—District de Montréal, 1843.

NOTAIRES, MINUTES DE, TRANSFÉRÉES:—A Victor Morin, 1873.

PROCLAMATIONS:—Convocation des Chambres, 1843; Jour d'actions de grâces, 1844.

RÉSOLUTION:—Conseil municipal du comté du Wolfe, 1858.

SOCIÉTÉ DISSOUE:—Mont-Royal Box and Lumber Mfg. Coy, 1845.

Index of the Quebec Official Gazette, No. 43.

ACTIONS FOR SEPARATION AS TO PROPERTY:—Dmes Bernier vs Robitaille, 1857; Blais vs Mercier, 1858; Boucher vs Boivin, 1856; Chabot vs Pepin, 1855; Cook vs Louis, 1856; Duranceau vs Heil, 1856; Foucher vs Girardin, 1855; Gauthier vs Gauthier, 1855; Longtin vs Gervais, 1857; Labonté vs Poitras, 1857; Montmarquette vs Rouleau, 1858; Norval vs Beaulieu, 1855; Pagé vs Hétu, 1857; Poulin vs Jobin, 1855; Priest vs McCormack, 1857; Stone vs Kander, 1855; Tanguay vs Fortin, 1856; Trudeau vs Gagné, 1854; Vachon vs McKenzie, 1856; Ward vs Morisson, 1857.

ADVERTISERS:—Notice to :—Respecting notices, &c., 1843.

ORDERS IN COUNCIL:—Société de Colonisation Montcalm, 1873.

ANNUAL GENERAL MEETING:—Longueuil Tramways Coy, 1854.

NOTICE:—Strathcona Fire Insurance Coy, 1858.

PRIVATE BILLS, P. Q.:—Notices respecting the :—Legislative Assembly, 1852; Legislative Council, 1851.

PRIVATE BILLS House of Commons, 1850; The Senate, 1849.

INSOLVENTS:—Berthelet & Bessette, 1874; Boivin, 1859; Brownberg & Struzer, 1860; Bryson, 1874; Charette & Co., 1860 Côté, 1861; Dominion Hat and Cap Mfg. Co. 1860; Douville, 1874; Francœur, 1861; Globensky, 1874; Godin & Co., 1873; Guay, 1859; Lawand Bros, 1860; Lecompte, 1874; Lesage, 1859; Monette, 1859; Paradis (Dme), 1861; Perreault, 1860; Piamondon, 1861; Roy, 1859; St-Laurent, 1861; Vanier & Co., 1861.

LETTERS PATENT:—Dominion Cereal Mfg. Coy, 1871; J. E. Livernois, Limited, 1848; La Cie de Biscuits de Rimouski, 1872; The Allen Schofield Coy, 1846; The Crown Asbestos Coy, 1847; The Standard Foundry and Machinery Coy, 1845.

LIQUIDATION:—La Providence, 1862.

SCHOOL MUNICIPALITIES:—Application to annex or to erect, &c. :—Doucet, county of Lake Saint John, 1845; Lot No. 341, Saint Joseph, to municipality of Saint Frédéric, county of Beauce, 1849; Lot No. 880, Saint Anicet, to Cazavelle, county of Huntington, 1849.

APPOINTMENT:—Justice of the peace :—District of Montreal, 1843.

NOTARIAL MINUTES TRANSFERRED:—To Victor Morin, 1873.

PROCLAMATIONS:—Parliament convoked, 1843; Thanksgiving Day, 1844.

RESOLUTION:—Municipal council of the county of Wolfe, 1858.

SOCIETY DISSOLVED:—Mont-Royal Box and Lumber Mfg. Coy, 1845.

VENTES PAR LICITATION :—Couillard vs Martin et al, 1863 ; Kittson vs Kittson et al, 1864 ; Miller vs Dme Miller et al, 1862.

VENTES PAR LES SHERIFS :

ARTHABASKA :—Archambault vs Beuregard, 1864.

BEAUHARNOIS :—Lefebvre et al vs Arcouette, 1865.

CHICOUTIMI :—Rossignol vs Tremblay, 1865.

KAMOURASKA :—LaRochelle vs LaRochelle, 1866.

MONTREAL :—Boyer vs Roy, 1866 ; Forest et al vs Dme Dupuis, 1867.

OTTAWA :—Mayor et al vs Dme Boileau et al, 1867 ; Tremblay vs Meunier, 1868.

QUÉBEC :—Dion vs Dubeau, 1869 ; Labrecque vs Gingras, 1869 ; Paradis vs Béchard, 1869 ; Roy vs Dme Fournier et al, 1868 ; Staveley vs Mayhew et al, 1868.

RICHELIEU :—Brousseau vs Niquette, 1870 ; Labelle (Dme) vs Labrèche, 1870.

TERREBONNE :—Gray & Son Co vs Heatlie, 1870.

TROIS-RIVIÈRES :—Fraser vs Levasseur, 1871 ;

SALES BY LICITATION :—Conillard vs Martin et al, 1863 ; Kittson vs Kittson et al, 1864 ; Miller vs Dme Miller et al, 1862.

SHERIFFS' SALES :

ARTHABASKA :—Archambault vs Beuregard, 1864.

BEAUHARNOIS :—Lefebvre et al vs Arcouette, 1865.

CHICOUTIMI :—Rossignol vs Tremblay, 1865.

KAMOURASKA :—LaRochelle vs LaRochelle, 1866 ;

MONTREAL :—Boyer vs Roy, 1866 ; Forest et al vs Dme Dupuis, 1867.

OTTAWA :—Mayor et al vs Dme Boileau et al, 1867 ; Tremblay vs Meunier, 1868.

QUÉBEC :—Dion vs Dubeau, 1869 ; Labrèque vs Gingras, 1869 ; Paradis vs Béchard, 1869 ; Roy vs Dme Fournier et al, 1868 ; Staveley vs Mayhew et al, 1868.

RICHELIEU :—Brousseau vs Niquette, 1870 ; Labelle vs (Dme) vs Labrèche, 1870.

TERREBONNE :—Gray & Son Co vs Heatlie, 1870.

THREE RIVERS :—Fraser vs Levasseur, 1871.